

Última revisión: 01 de diciembre de 2025  
Last revision: December 01th, 2025

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## SILLA DE BAÑO

### SAN FERMÍN



Manual de instrucciones	ES
Instruction manual	EN
User's manual	FR
Manuale D'Istruzioni	IT
Anweisungen	DE
Instructions	PT
Gebruiksaanwijzing	NL
Bruksanvisning	SW
Instrukcja obsługi	PL
Brugsanvisning	DA



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SW - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DA - Læs vejledningen, før du bruger produktet.





## IMPORTANTE

Conserve las instrucciones para futuras consultas. Lea estas instrucciones antes de montar y utilizar este producto. Se requiere el montaje por parte de un adulto.

¡Gracias por elegir la silla de baño SAN FERMÍN! En este manual de instrucciones encontrarás toda la información necesaria para ensamblar, utilizar y mantener la silla de manera segura.

Antes de comenzar, le recomendamos leer detenidamente este manual para garantizar un uso óptimo y seguro del producto.

Como garantía de la calidad de nuestros productos, el fabricante cuenta con sistema de gestión certificado bajo ISO 13485. Y este producto se ajusta a los requisitos del Reglamento (UE) 2017/745 sobre productos sanitarios.

Aviso al usuario y/o paciente: cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto debe comunicarse al fabricante ya la autoridad competente del Estado Miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

## 1. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

1. **¡ADVERTENCIA!** No utilice la silla de baño si presenta daños, piezas sueltas o signos de desgaste que puedan comprometer su estabilidad.
2. **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de que todas las partes estén correctamente ensambladas y ajustadas antes de cada uso.
3. **¡ADVERTENCIA!** No exceda el peso máximo recomendado por el fabricante.
4. **¡ADVERTENCIA!** Utilice la silla únicamente sobre superficies estables y niveladas. No la coloque en pisos inclinados, resbaladizos o inestables.
5. **¡ADVERTENCIA!** No utilice la silla como escalón o soporte para ponerse de pie si no está diseñada para ello.
6. **¡ADVERTENCIA!** Evite el contacto con productos químicos agresivos que puedan dañar los materiales de la silla.
7. **¡ADVERTENCIA!** No deje a personas con movilidad reducida sin supervisión mientras utilizan la silla, especialmente si requieren asistencia para sentarse o levantarse.
8. **¡ADVERTENCIA!** Revise periódicamente el estado de la silla y realice mantenimiento según las recomendaciones del fabricante

## 2. PROPÓSITO DEL PRODUCTO

Esta silla de ducha ha sido diseñada para brindar seguridad, estabilidad y confort a personas con movilidad reducida, personas en proceso de recuperación o con discapacidad. Su estructura robusta y ergonómica ofrece un soporte firme, garantizando un uso seguro durante la higiene personal.

### 3. BENEFICIOS Y CONSIDERACIONES

#### BENEFICIOS:

- Facilita el baño de personas que tienen dificultades para mantenerse de pie por períodos prolongados.
- Cuenta con patas ajustables para adaptarse a diferentes alturas y necesidades del usuario, garantizando mayor comodidad.
- Fabricada con materiales de alta calidad que soportan el uso frecuente sin deteriorarse.

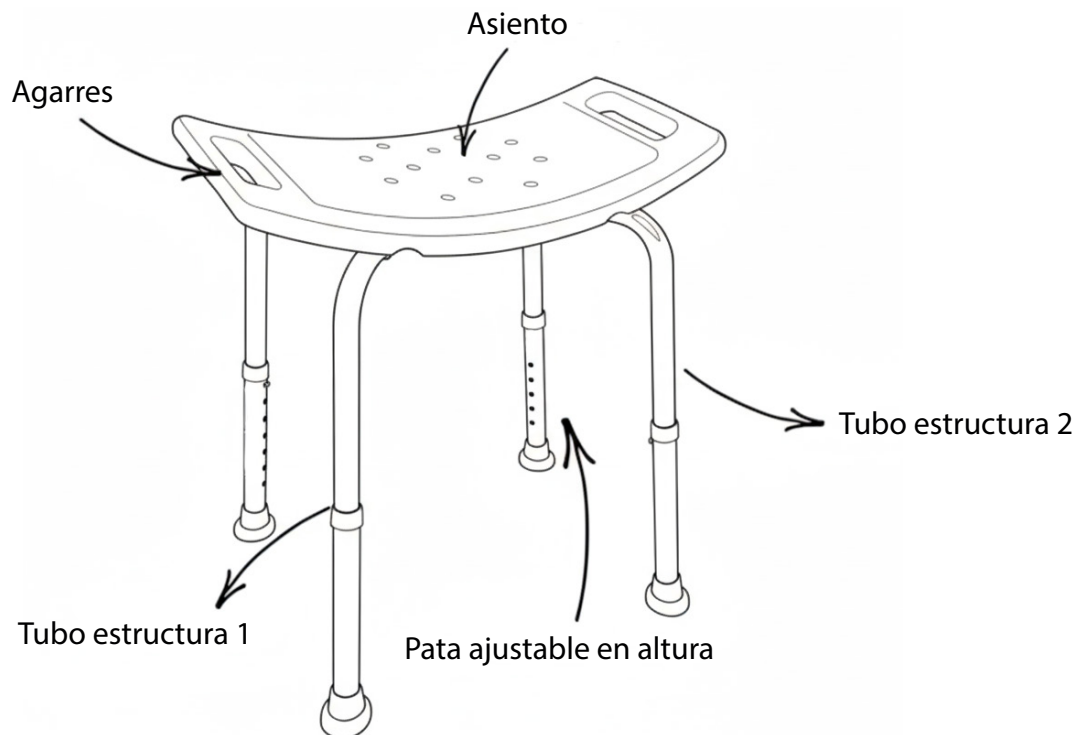
#### CONSIDERACIONES:

- Asegúrese de que la silla esté colocada sobre una superficie firme y nivelada antes de su uso.
- No exceda el peso máximo recomendado por el fabricante 100 kg.
- Verifique que las patas ajustables estén bien fijadas y bloqueadas antes de sentarse.
- Revise regularmente la estructura, tornillos y patas para asegurarse de que estén en buen estado y bien ajustados.

### 4. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

<b>NOMBRE DEL PRODUCTO</b>	Silla de baño
<b>MODELO</b>	SAN FERMÍN
<b>REFERENCIA DEL MODELO</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>COLORES</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Negro)
<b>PESO MÁXIMO SOPORTADO</b>	100 KG
<b>PESO NETO DEL PRODUCTO</b>	1,8 KG
<b>MEDIDAS DEL PRODUCTO</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIALES</b>	Aluminio, acero y PVC
<b>OTRAS CARACTERÍSTICAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Altura regulable de 43 - 58 cm</li> <li>• Medidas asiento: 51*31 cm</li> <li>• Conteras antideslizantes</li> <li>• Diámetro de las conteras: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. PARTES Y COMPONENTES



## 6. INDICACIONES Y CONTRAINDICACIONES

### INDICACIONES

Esta silla de ducha está recomendada a:

- Personas con debilidad o fatiga en las extremidades inferiores: por ejemplo, aquellas con fuerza insuficiente en las piernas debido al envejecimiento, la recuperación postoperatoria o enfermedades crónicas, lo que les dificulta permanecer de pie durante largos periodos de tiempo mientras se duchan.
- Personas con un equilibrio ligeramente deficiente.
- Personas con dolor en las articulaciones o movilidad limitada.

### CONTRAINDICACIONES

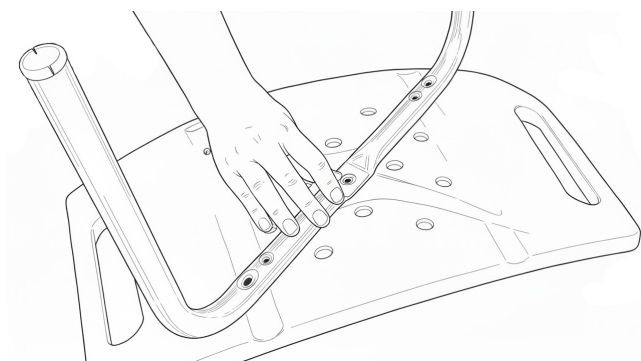
Esta silla de ducha no está recomendada a:

- Personas que sobrepasan los 100 kg, ya que su estructura podría dañarse y aumentar el riesgo de caídas.
- Personas incapaces de mantener el equilibrio al sentarse de forma independiente.
- Personas con deterioro cognitivo o alteración de la conciencia.

## 7. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

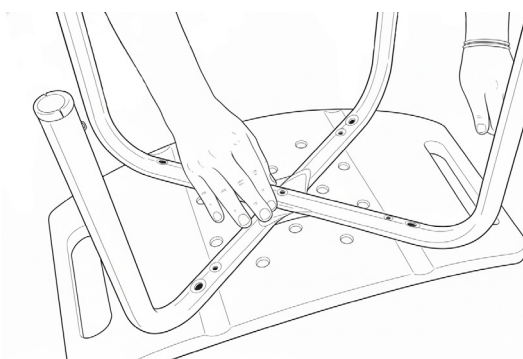
### PASO 1:

- Coloque el asiento en una superficie plana y estable.
- Alinee el tubo estructural 1 siguiendo el recorrido del asiento en forma de "X".
- Tenga en cuenta que el tubo estructural (1) es aquel que tiene el centro más aplanado.



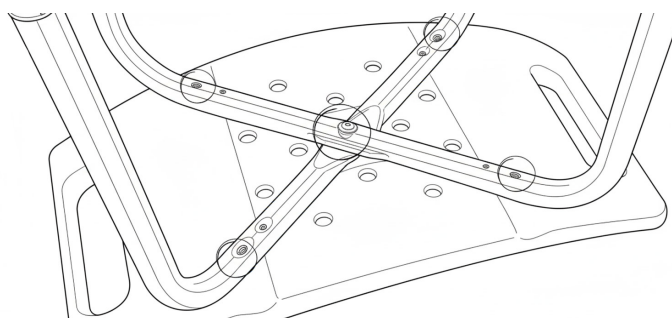
### PASO 2:

- Alinee el tubo estructural B siguiendo el otro sentido del asiento para completar la "X".



### PASO 3:

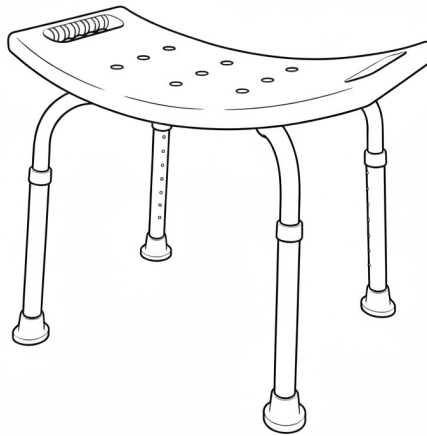
- Fije los dos tubos de la estructura. Para ello, coloque el tornillo junto a su arandela en el agujero de unión de los 2 tubos de la estructura.
- Repita el proceso con los orificios situados en los tubos de la estructura. Solo debe fijar aquellos orificios que están situados en los extremos.



## INSTALACIÓN DE PATAS AJUSTABLES

1. Coloque las patas ajustables en los extremos de los tubos de la estructura del.
2. Presione el botón plateado e introduzca la pata ajustable hasta que se escuche un "clic", lo que indica que está correctamente fijada en la altura deseada
3. Repetimos el proceso con las 4 patas.

Finalmente montada debería quedar así:



## 8. INSTRUCCIONES DE USO

- Coloque la silla en una superficie estable y antideslizante, asegurándose de que todas las patas estén correctamente apoyadas.
- Antes de sentarse, verifique que la silla esté bien ensamblada y ajustada, comprobando que los tornillos y piezas estén firmes.
- La silla tiene altura ajustable, ajuste según su seguridad, garantizando comodidad y seguridad.
- Asegúrese de que el usuario esté correctamente sentado y equilibrado antes de comenzar el baño.
- Después de cada uso, seque la silla completamente para evitar la acumulación de humedad y prolongar su durabilidad.

## 9. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Limpie el producto únicamente con jabón y agua, no utilice ninguna sustancia química.
- Protéjalo de condiciones climáticas desfavorables.
- Revise periódicamente que todas las piezas estén bien ajustadas y en buen estado.
- Asegúrese de que los mecanismos de ajuste funcionen correctamente y no estén bloqueados.

## 10. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**P:** La silla de baño se tambalea o no es estable.

**S:** Asegúrese de que todas las patas estén bien ajustadas y que la superficie donde se coloca sea plana.

**P:** Las patas con conteras antideslizante de la silla resbalan en la ducha o la bañera.

**S:** Verifique que las conteras de goma antideslizantes estén en buen estado y bien colocadas. Si están desgastadas, reemplácelas. Su diámetro es de 2,8 cm.

**P:** La altura de la silla no se ajusta correctamente.

**S:** Asegúrese de desbloquear los mecanismos de ajuste antes de intentar cambiar la altura y de volver a fijarlos correctamente.

**P:** La silla deja marcas o residuos en la bañera.

**S:** Limpie las patas ajustables correctamente y asegúrese de que la superficie esté libre de jabón o suciedad acumulada.

**P:** El asiento de la silla se siente inestable o se mueve.

**S:** Revise los tornillos y ajústelos si es necesario para garantizar un montaje seguro

## 11. CONDICIONES DE GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de 36 meses frente a defectos de fabricación.

¡Muchas gracias por haber confiado en Mobiclinic para esta silla de baño SAN FERMÍN! Valoramos su confianza en nuestros productos y nos comprometemos a ofrecerle siempre la mejor calidad.

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos a través de nuestro servicio de atención al cliente en **clientes@mobiclinic.com**. Apreciamos sus comentarios y sugerencias para seguir mejorando.

¡Gracias por formar parte de Mobiclinic!



## IMPORTANT

Keep these instructions for future reference. Read these instructions before assembling and using this product. Adult assembly is required.

Thank you for choosing the SAN FERMÍN bath chair! In this instruction manual, you will find all the information you need to assemble, use, and maintain the chair safely.

Before you begin, we recommend that you read this manual carefully to ensure optimal and safe use of the product.

As a guarantee of the quality of our products, the manufacturer has a management system certified under ISO 13485. This product complies with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 on medical devices.

Notice to the user and/or patient: any serious incident that has occurred in relation to the product must be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

## 1. WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. **WARNING!** Do not use the bath chair if it is damaged, has loose parts or shows signs of wear that could compromise its stability.
2. **WARNING!** Ensure that all parts are correctly assembled and adjusted before each use.
3. **WARNING!** Do not exceed the maximum weight recommended by the manufacturer.
4. **WARNING!** Only use the chair on stable, level surfaces. Do not place it on sloping, slippery or unstable floors.
5. **WARNING!** Do not use the chair as a step or support to stand up if it is not designed for that purpose.
6. **WARNING!** Avoid contact with harsh chemicals that could damage the chair's materials.
7. **WARNING!** Do not leave persons with reduced mobility unattended while using the chair, especially if they require assistance to sit down or stand up.
8. **WARNING!** Regularly check the condition of the chair and perform maintenance according to the manufacturer's recommendations.

## 2. PURPOSE OF THE PRODUCT

This shower chair has been designed to provide safety, stability, and comfort for people with reduced mobility, those in recovery, or with disabilities. Its sturdy and ergonomic structure offers firm support, ensuring safe use during personal hygiene.

### 3. BENEFITS AND CONSIDERATIONS

#### BENEFITS:

- Makes bathing easier for people who have difficulty standing for long periods of time.
- It has adjustable legs to adapt to different heights and user needs, ensuring greater comfort.
- Manufactured with high-quality materials that withstand frequent use without deteriorating.

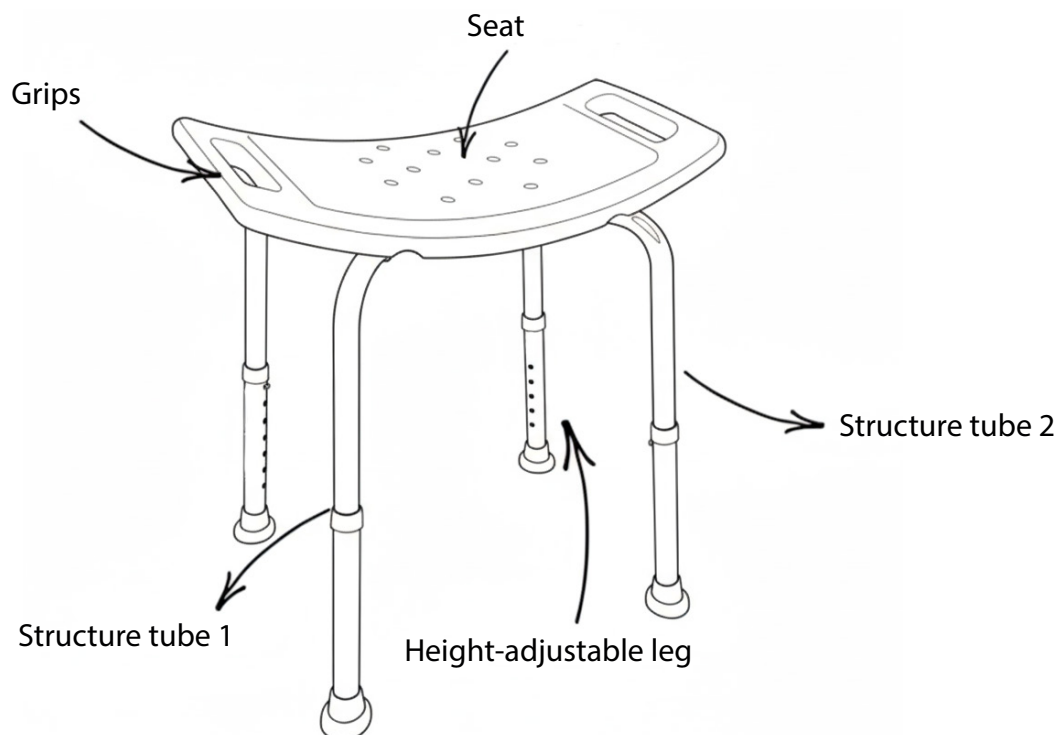
#### CONSIDERATIONS:

- Ensure that the chair is placed on a firm, level surface before use.
- Do not exceed the maximum weight recommended by the manufacturer, 220,46 lb.
- Ensure that the adjustable legs are securely fastened and locked before sitting down.
- Regularly check the frame, screws, and legs to ensure they are in good condition and securely fastened.

### 4. PRODUCT FEATURES

<b>PRODUCT NAME</b>	Bath chair
<b>MODEL</b>	SAN FERMÍN
<b>MODEL REFERENCE</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>COLOURS</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Black)
<b>MAXIMUM WEIGHT SUPPORTED</b>	220,46 lb
<b>NET WEIGHT OF THE PRODUCT</b>	3,96 lb
<b>PRODUCT DIMENSIONS</b>	16,14"*20,07"*16,92"-22,83"
<b>MATERIALS</b>	Aluminium, steel and PVC
<b>OTHER FEATURES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Height adjustable from 16,92" to 22,83"</li> <li>• Seat dimensions: 20,07"*12,20"</li> <li>• Non-slip tips</li> <li>• Tip diameter: 1,10"</li> </ul>

## 5. PARTS AND COMPONENTS



## 6. INDICATIONS AND CONTRAINDICATIONS

### INDICATIONS

This high chair is recommended for:

- People with weakness or fatigue in their lower limbs: for example, those with insufficient strength in their legs due to ageing, post-operative recovery or chronic illnesses, making it difficult for them to stand for long periods of time while showering.
- People with slightly impaired balance.
- People with joint pain or limited mobility.

### CONTRAINDICATIONS

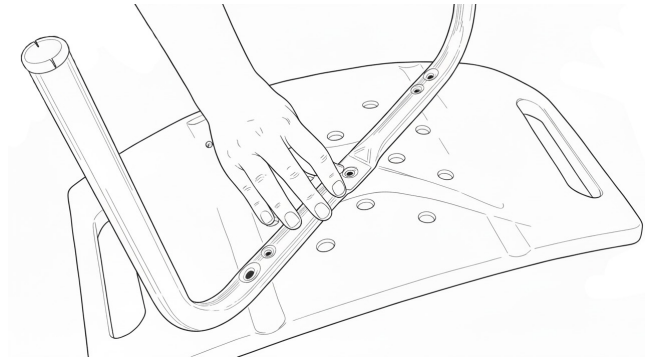
This shower chair is not recommended for:

- Individuals weighing over 220,46 lb, as their structure could be damaged and increase the risk of falls.
- Individuals unable to maintain their balance when sitting independently.
- Individuals with cognitive impairment or altered consciousness.

## 7. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

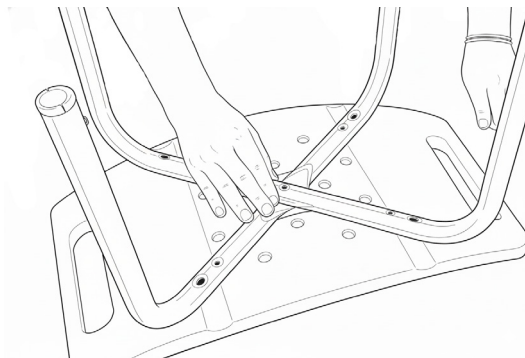
### STEP 1:

- Place the seat on a flat, stable surface.
- Align structural tube 1 following the X-shaped seat path.
- Please note that the structural tube (1) is the one with the most flattened centre.



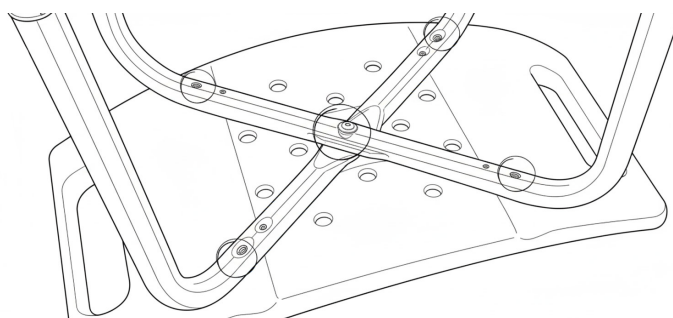
### STEP 2:

- Align structural tube B in the opposite direction of the seat to complete the "X".



### STEP 3:

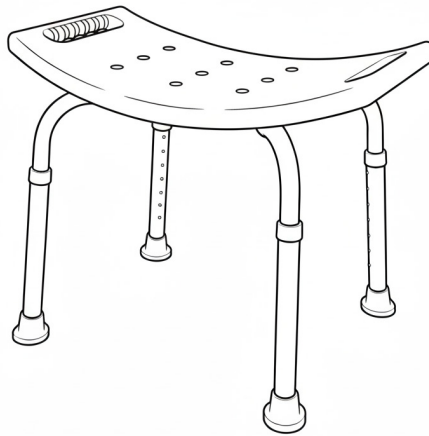
- Secure the two tubes of the structure. To do this, place the screw and washer in the hole connecting the two tubes of the structure.
- Repeat the process with the holes located on the tubes of the structure. You should only secure the holes located at the ends.



## INSTALLATION OF ADJUSTABLE LEGS

1. Place the adjustable legs at the ends of the tubes of the structure.
2. Press the silver button and insert the adjustable leg until you hear a "click", indicating that it is correctly fixed at the desired height.
3. Repeat the process with all 4 legs.

Once assembled, it should look like this:



## 8. INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the chair on a stable, non-slip surface, ensuring that all legs are properly supported.
- Before sitting down, check that the chair is properly assembled and adjusted, ensuring that the screws and parts are secure.
- The chair is height adjustable, adjust it for your safety, ensuring comfort and security.
- Ensure that the user is correctly seated and balanced before starting the bath.
- After each use, dry the chair thoroughly to prevent moisture build-up and prolong its durability.

## 9. MAINTENANCE AND CLEANING

- Clean the product only with soap and water; do not use any chemical substances.
- Protect it from adverse weather conditions.
- Periodically check that all parts are securely fastened and in good condition.
- Ensure that the adjustment mechanisms are functioning correctly and are not blocked.

## 10. PROBLEM SOLVING

**Q:** The bath chair wobbles or is unstable.

**S:** Ensure that all legs are securely fastened and that the surface on which it is placed is flat.

**Q:** The chair's non-slip feet slip in the shower or bath.

**S:** Check that the non-slip rubber tips are in good condition and properly fitted. If they are worn, replace them. Their diameter is 1,10".

**Q:** The height of the chair does not adjust correctly.

**S:** Ensure that you unlock the adjustment mechanisms before attempting to change the height and that you reattach them correctly.

**Q:** The chair leaves marks or residue in the bath.

**S:** Clean the adjustable legs properly and ensure that the surface is free of soap or accumulated dirt.

**Q:** The chair seat feels unstable or moves.

**S:** Check the screws and tighten them if necessary to ensure secure mounting.

## 11. WARRANTY CONDITIONS

This product is covered by a 36-month warranty against manufacturing defects.

Thank you very much for choosing Mobiclinic for this SAN FERMÍN shower chair! We value your trust in our products and are committed to always offering you the best quality.

If you have any questions or require further assistance, please do not hesitate to contact us via our customer service at [clientes@mobiclinic.com](mailto:clientes@mobiclinic.com). We appreciate your comments and suggestions to help us continue to improve.

Thank you for being part of Mobiclinic!



## IMPORTANT

Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Lisez ces instructions avant d'assembler et d'utiliser ce produit. L'assemblage doit être effectué par un adulte.

Merci d'avoir choisi la chaise de bain SAN FERMÍN! Vous trouverez dans ce manuel d'instructions toutes les informations nécessaires pour assembler, utiliser et entretenir la chaise en toute sécurité.

Avant de commencer, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel afin de garantir une utilisation optimale et sûre du produit.

Afin de garantir la qualité de nos produits, le fabricant dispose d'un système de gestion certifié ISO 13485. Ce produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux.

Avis à l'utilisateur et/ou au patient: tout incident grave survenu en rapport avec le produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

## 1. AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

1. **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas le siège de bain s'il présente des dommages, des pièces détachées ou des signes d'usure susceptibles de compromettre sa stabilité.
2. **AVERTISSEMENT!** Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées et ajustées avant chaque utilisation.
3. **AVERTISSEMENT!** Ne dépassez pas le poids maximal recommandé par le fabricant.
4. **AVERTISSEMENT!** Utilisez le fauteuil uniquement sur des surfaces stables et planes. Ne le placez pas sur des sols inclinés, glissants ou instables.
5. **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas la chaise comme marchepied ou support pour vous lever si elle n'est pas conçue à cet effet.
6. **AVERTISSEMENT!** Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les matériaux du fauteuil.
7. **AVERTISSEMENT!** Ne laissez pas les personnes à mobilité réduite sans surveillance lorsqu'elles utilisent le fauteuil, en particulier si elles ont besoin d'aide pour s'asseoir ou se lever.
8. **AVERTISSEMENT!** Vérifiez régulièrement l'état du siège et effectuez l'entretien conformément aux recommandations du fabricant.

## 2. OBJET DU PRODUIT

Cette chaise de douche a été conçue pour offrir sécurité, stabilité et confort aux personnes à mobilité réduite, en convalescence ou handicapées. Sa structure robuste et ergonomique offre un soutien ferme, garantissant une utilisation sûre pendant la toilette.

### 3. AVANTAGES ET CONSIDÉRATIONS

#### AVANTAGES:

- Facilite le bain des personnes qui ont des difficultés à rester debout pendant de longues périodes.
- Il est équipé de pieds réglables pour s'adapter à différentes hauteurs et aux besoins de l'utilisateur, garantissant ainsi un plus grand confort.
- Fabriqué à partir de matériaux de haute qualité qui résistent à une utilisation fréquente sans se détériorer.

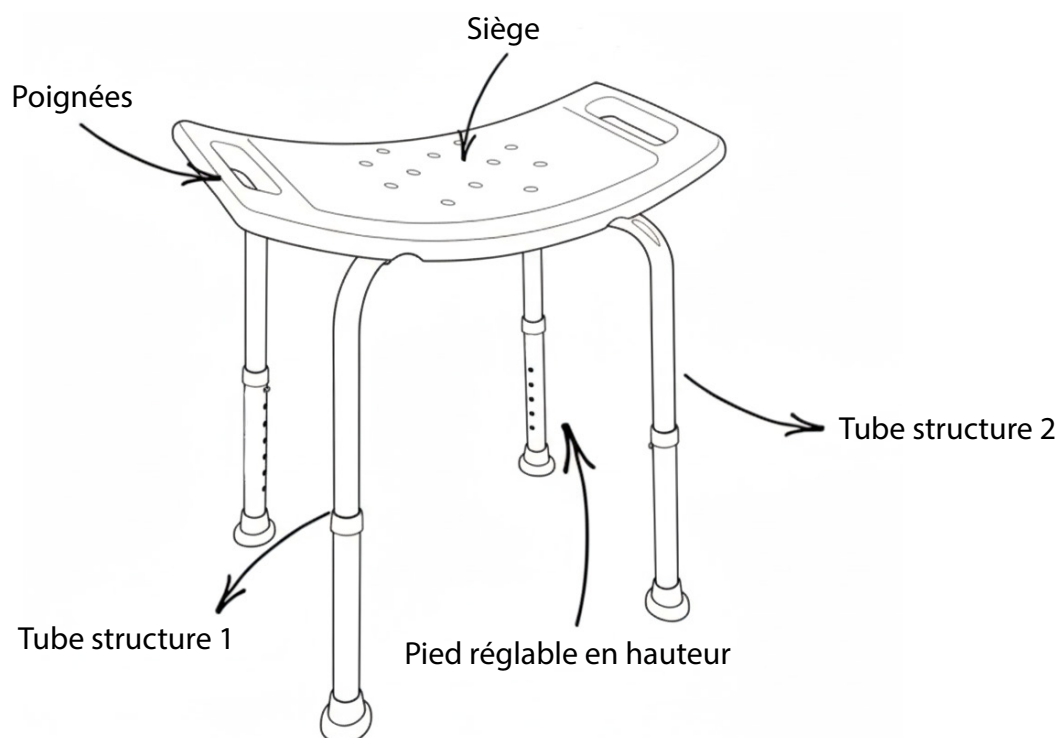
#### CONSIDÉRATIONS:

- Assurez-vous que la chaise est placée sur une surface ferme et plane avant de l'utiliser.
- Ne dépassez pas le poids maximal recommandé par le fabricant, soit 100 kg.
- Vérifiez que les pieds réglables sont bien fixés et bloqués avant de vous asseoir.
- Vérifiez régulièrement la structure, les vis et les pieds pour vous assurer qu'ils sont en bon état et bien fixés.

### 4. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

<b>NOM DU PRODUIT</b>	Chaise de bain
<b>MODÈLE</b>	SAN FERMÍN
<b>RÉFÉRENCE DU MODÈLE</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>COULEURS</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Noir)
<b>POIDS MAXIMAL SUPPORTÉ</b>	100 KG
<b>POIDS NET DU PRODUIT</b>	1,8 KG
<b>DIMENSIONS DU PRODUIT</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATÉRIAUX</b>	Aluminium, acier et PVC
<b>AUTRES CARACTÉRISTIQUES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauteur réglable de 43 à 58 cm</li> <li>• Dimensions du siège: 51*31 cm</li> <li>• Embouts antidérapants</li> <li>• Diamètre des embouts: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. PIÈCES ET COMPOSANTS



## 6. INDICATIONS ET CONTRE-INDICATIONS

### INDICATIONS

Cette chaise de douche est recommandée pour:

- Personnes souffrant de faiblesse ou de fatigue dans les membres inférieurs: par exemple, celles qui ont une force insuffisante dans les jambes en raison du vieillissement, d'une convalescence postopératoire ou de maladies chroniques, ce qui leur rend difficile de rester debout pendant de longues périodes lorsqu'elles prennent leur douche.
- Personnes ayant un équilibre légèrement déficient.
- Personnes souffrant de douleurs articulaires ou ayant une mobilité réduite.

### CONTRE-INDICATIONS

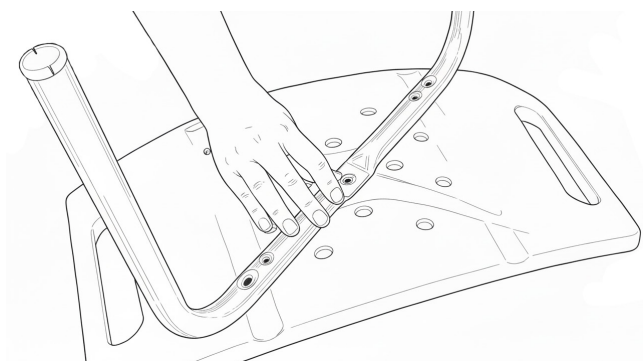
Cette chaise de douche n'est pas recommandée pour:

- Les personnes pesant plus de 100 kg, car leur structure pourrait être endommagée et augmenter le risque de chute.
- Personnes incapables de maintenir leur équilibre lorsqu'elles s'assoient seules.
- Personnes souffrant de troubles cognitifs ou d'altération de la conscience.

## 7. INSTRUCTIONS DE MONTAGE

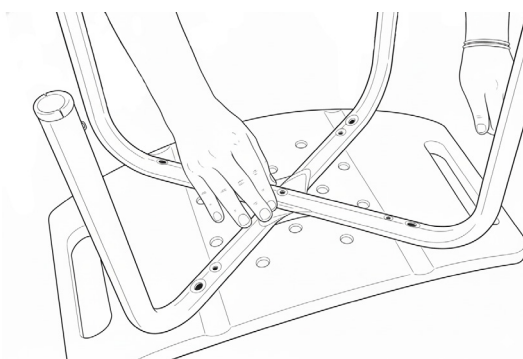
### ÉTAPE 1:

- Placez le siège sur une surface plane et stable.
- Alignez le tube structurel 1 en suivant le tracé du siège en forme de « X ».
- Notez que le tube structurel (1) est celui dont le centre est le plus aplati.



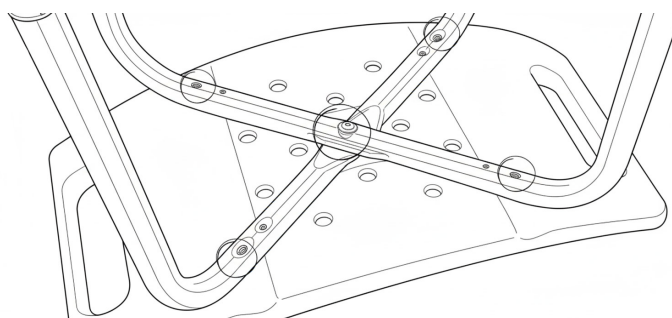
### ÉTAPE 2:

- Alignez le tube structurel B dans l'autre sens du siège pour compléter le « X ».



### ÉTAPE 3:

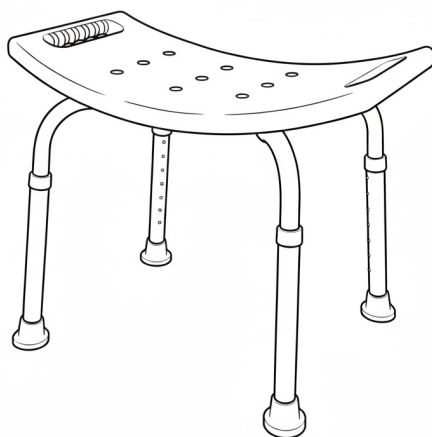
- Fixez les deux tubes de la structure. Pour ce faire, placez la vis et sa rondelle dans le trou de jonction des deux tubes de la structure.
- Répétez le processus avec les trous situés dans les tubes de la structure. Vous ne devez fixer que les trous situés aux extrémités.



## INSTALLATION DE PIEDS RÉGLABLES

1. Placez les pieds réglables aux extrémités des tubes de la structure.
2. Appuyez sur le bouton argenté et insérez le pied réglable jusqu'à ce que vous entendiez un « clic », indiquant qu'il est correctement fixé à la hauteur souhaitée.
3. Répétez le processus avec les 4 pieds.

Une fois monté, le résultat devrait être le suivant:



## 8. MODE D'EMPLOI

- Placez la chaise sur une surface stable et antidérapante, en vous assurant que tous les pieds reposent correctement.
- Avant de vous asseoir, vérifiez que la chaise est correctement assemblée et ajustée, en vous assurant que les vis et les pièces sont bien serrées.
- La chaise est réglable en hauteur, ajustez-la en fonction de votre sécurité, garantissant confort et sécurité.
- Assurez-vous que l'utilisateur est correctement assis et équilibré avant de commencer le bain.
- Après chaque utilisation, séchez complètement la chaise afin d'éviter toute accumulation d'humidité et de prolonger sa durée de vie.

## 9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyez le produit uniquement avec du savon et de l'eau, n'utilisez aucun produit chimique.
- Protégez-le des conditions climatiques défavorables.
- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont bien fixées et en bon état.
- Assurez-vous que les mécanismes de réglage fonctionnent correctement et ne sont pas bloqués.

## 10. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

**Q:** La chaise de bain vacille ou n'est pas stable.

**S:** Assurez-vous que tous les pieds sont bien fixés et que la surface sur laquelle il est posé est plane.

**Q:** Les pieds antidérapants de la chaise glissent dans la douche ou la baignoire.

**S:** Vérifiez que les embouts antidérapants en caoutchouc sont en bon état et bien positionnés. S'ils sont usés, remplacez-les. Leur diamètre est de 2,8 cm.

**Q:** La hauteur du siège ne s'ajuste pas correctement.

**S:** Veillez à déverrouiller les mécanismes de réglage avant d'essayer de modifier la hauteur et à les refixer correctement.

**Q:** La chaise laisse des traces ou des résidus dans la baignoire.

**S:** Nettoyez correctement les pieds réglables et assurez-vous que la surface est exempte de savon ou de saleté accumulée.

**Q:** Le siège de la chaise semble instable ou bouge.

**S:** Vérifiez les vis et serrez-les si nécessaire pour garantir un montage sûr.

## 11. CONDITIONS DE GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 36 mois contre les défauts de fabrication.

Merci beaucoup d'avoir fait confiance à Mobiclinic pour cette chaise de bain SAN FERMÍN! Nous apprécions votre confiance en nos produits et nous nous engageons à toujours vous offrir la meilleure qualité.

Si vous avez des questions ou besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle à l'adresse **clientes@mobiclinic.com**. Nous apprécions vos commentaires et suggestions afin de continuer à nous améliorer.

Merci de faire partie de Mobiclinic!



## IMPORTANTE

Conservare le istruzioni per future consultazioni. Leggere queste istruzioni prima di montare e utilizzare questo prodotto. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.

Grazie per aver scelto la sedia da bagno SAN FERMÍN! In questo manuale di istruzioni troverai tutte le informazioni necessarie per montare, utilizzare e mantenere la sedia in modo sicuro.

Prima di iniziare, ti consigliamo di leggere attentamente questo manuale per garantire un utilizzo ottimale e sicuro del prodotto.

A garanzia della qualità dei nostri prodotti, il produttore dispone di un sistema di gestione certificato secondo la norma ISO 13485. Inoltre, questo prodotto è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2017/745 sui dispositivi medici.

Avviso all'utente e/o al paziente: qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al prodotto deve essere comunicato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui risiede l'utente e/o il paziente.

## 1. AVVERTENZE E PRECAUZIONI

1. **AVVERTENZA!** Non utilizzare la sedia da bagno se presenta danni, parti allentate o segni di usura che potrebbero comprometterne la stabilità.
2. **AVVERTENZA!** Assicurarsi che tutte le parti siano correttamente assemblate e fissate prima di ogni utilizzo.
3. **AVVERTENZA!** Non superare il peso massimo raccomandato dal produttore.
4. **AVVERTENZA!** Utilizzare la sedia solo su superfici stabili e livellate. Non posizionarla su pavimenti inclinati, scivolosi o instabili.
5. **AVVERTENZA!** Non utilizzare la sedia come gradino o supporto per alzarsi in piedi se non è stata progettata a tale scopo.
6. **AVVERTENZA!** Evitare il contatto con prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare i materiali della sedia.
7. **AVVERTENZA!** Non lasciare incustodite le persone con mobilità ridotta mentre utilizzano la sedia, specialmente se necessitano di assistenza per sedersi o alzarsi.
8. **AVVERTENZA!** Controllare periodicamente lo stato della sedia ed eseguire la manutenzione secondo le raccomandazioni del produttore.

## 2. SCOPO DEL PRODOTTO

Questa sedia da doccia è stata progettata per offrire sicurezza, stabilità e comfort alle persone con mobilità ridotta, in fase di recupero o con disabilità. La sua struttura robusta ed ergonomica offre un supporto solido, garantendo un utilizzo sicuro durante l'igiene personale.

### 3. VANTAGGI E CONSIDERAZIONI

#### VANTAGGI:

- Facilita il bagno delle persone che hanno difficoltà a stare in piedi per periodi prolungati.
- È dotato di piedini regolabili per adattarsi alle diverse altezze e alle esigenze dell'utente, garantendo un maggiore comfort.
- Realizzato con materiali di alta qualità che resistono all'uso frequente senza deteriorarsi.

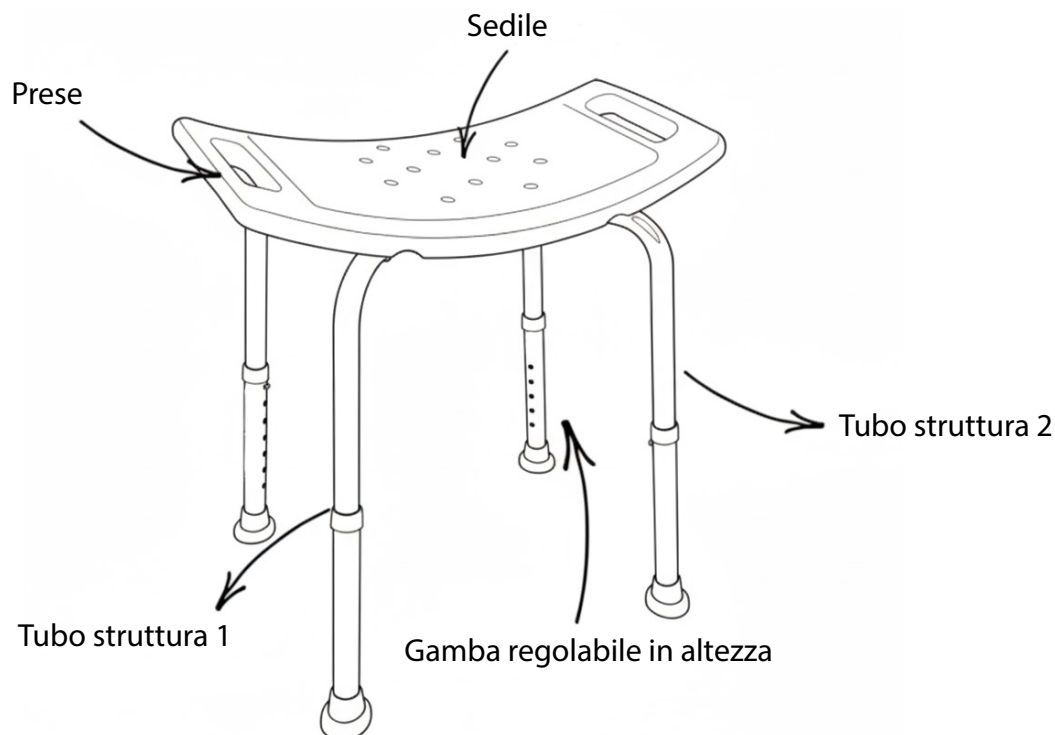
#### CONSIDERAZIONI:

- Assicurarsi che la sedia sia posizionata su una superficie solida e piana prima dell'uso.
- Non superare il peso massimo raccomandato dal produttore, pari a 100 kg.
- Verificare che i piedini regolabili siano ben fissati e bloccati prima di sedersi.
- Controllare regolarmente la struttura, le viti e le gambe per assicurarsi che siano in buone condizioni e ben fissate.

### 4. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

<b>NOME DEL PRODOTTO</b>	Sedia da bagno
<b>MODELLO</b>	SAN FERMÍN
<b>RIFERIMENTO DEL MODELLO</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>COLORI</b>	A-00465/01 (Bianco) A-00465/01-NG (Nero)
<b>PESO MASSIMO SUPPORTATO</b>	100 KG
<b>PESO NETTO DEL PRODOTTO</b>	1,8 KG
<b>MISURE DEL PRODOTTO</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIALI</b>	Alluminio, acciaio e PVC
<b>ALTRE CARATTERISTICHE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Altezza regolabile da 43 a 58 cm</li> <li>• Dimensioni seduta: 51*31 cm</li> <li>• Puntali antiscivolo</li> <li>• Diametro delle punte: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. PARTI E COMPONENTI



## 6. INDICAZIONI E CONTROINDICAZIONI

### INDICAZIONI

Questa sedia da doccia è consigliata a:

- Persone con debolezza o affaticamento agli arti inferiori: ad esempio, coloro che hanno una forza insufficiente nelle gambe a causa dell'invecchiamento, del recupero post-operatorio o di malattie croniche, che rendono loro difficile stare in piedi per lunghi periodi di tempo mentre fanno la doccia.
- Persone con un equilibrio leggermente carente.
- Persone con dolori articolari o mobilità limitata.

### CONTROINDICAZIONI

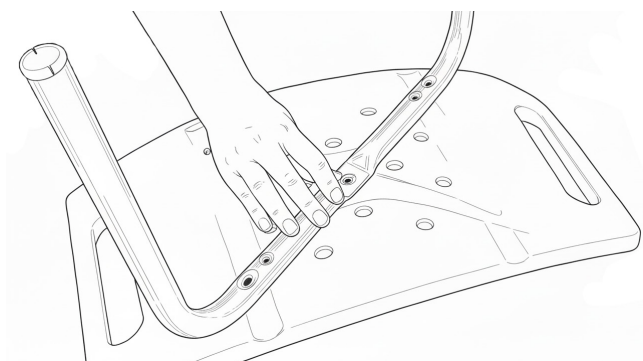
Questa sedia da doccia non è raccomandata per:

- Persone che superano i 100 kg, poiché la struttura potrebbe danneggiarsi e aumentare il rischio di cadute.
- Persone incapaci di mantenere l'equilibrio quando si siedono autonomamente.
- Persone con deterioro cognitivo o alterazione dello stato di coscienza.

## 7. ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

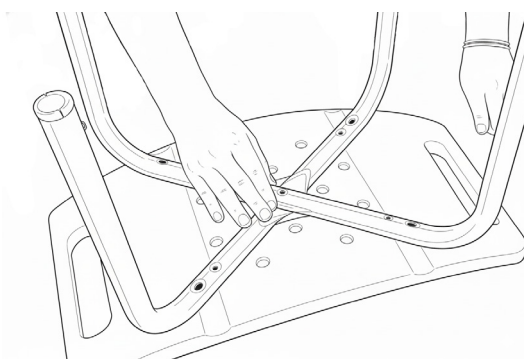
### PASSO 1:

- Posizionare il sedile su una superficie piana e stabile.
- Allineare il tubo strutturale 1 seguendo il percorso della sede a forma di "X".
- Si noti che il tubo strutturale (1) è quello con il centro più appiattito.



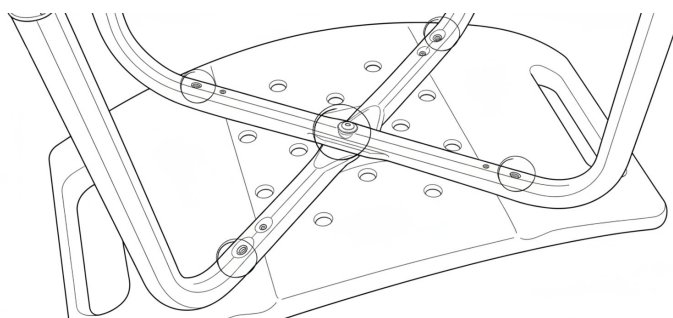
### FASE 2:

- Allineare il tubo strutturale B seguendo l'altra direzione della sede per completare la "X".



### FASE 3:

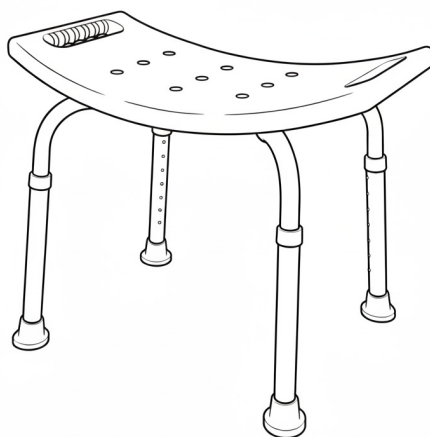
- Fissare i due tubi della struttura. A tal fine, inserire la vite con la rondella nel foro di giunzione dei 2 tubi della struttura.
- Ripeti il procedimento con i fori situati sui tubi della struttura. Devi fissare solo i fori che si trovano alle estremità.



## INSTALLAZIONE DI PIEDI REGOLABILI

1. Posizionare i piedini regolabili alle estremità dei tubi della struttura.
2. Premere il pulsante argentato e inserire il piedino regolabile fino a sentire un "clic", che indica che è correttamente fissato all'altezza desiderata.
3. Ripetiamo il procedimento con tutte e quattro le gambe.

Una volta montato, dovrebbe apparire così:



## 8. ISTRUZIONI PER L'USO

- Posizionare la sedia su una superficie stabile e antiscivolo, assicurandosi che tutte le gambe siano correttamente appoggiate.
- Prima di sedersi, verificare che la sedia sia correttamente assemblata e regolata, controllando che le viti e i componenti siano ben fissati.
- La sedia è regolabile in altezza, regolabile in base alla vostra sicurezza, garantendo comfort e sicurezza.
- Assicurarsi che l'utente sia seduto correttamente e in equilibrio prima di iniziare il bagno.
- Dopo ogni utilizzo, asciugare completamente la sedia per evitare l'accumulo di umidità e prolungarne la durata.

## 9. MANUTENZIONE E PULIZIA

- Pulire il prodotto solo con acqua e sapone, non utilizzare sostanze chimiche.
- Proteggerlo dalle condizioni climatiche avverse.
- Controllare periodicamente che tutti i componenti siano ben fissati e in buone condizioni.
- Assicurarsi che i meccanismi di regolazione funzionino correttamente e non siano bloccati.

## 10. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

**D:** La sedia da bagno traballa o non è stabile.

**S:** Assicurarsi che tutte le gambe siano ben fissate e che la superficie su cui viene posizionato sia piana.

**D:** Le gambe con puntali antiscivolo della sedia scivolano nella doccia o nella vasca da bagno.

**S:** Verificare che i puntali antiscivolo in gomma siano in buone condizioni e ben posizionati. Se sono usurati, sostituirli. Il loro diametro è di 2,8 cm.

**D:** L'altezza della sedia non si regola correttamente.

**S:** Assicurarsi di sbloccare i meccanismi di regolazione prima di provare a modificare l'altezza e di fissarli nuovamente in modo corretto.

**D:** La sedia lascia segni o residui nella vasca da bagno.

**S:** Pulire correttamente i piedini regolabili e assicurarsi che la superficie sia priva di sapone o sporco accumulato.

**D:** Il sedile della sedia sembra instabile o si muove.

**S:** Controllare le viti e, se necessario, serrarle per garantire un montaggio sicuro.

## 11. CONDIZIONI DI GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 36 mesi contro i difetti di fabbricazione.

Grazie mille per aver scelto Mobiclinic per questa sedia da bagno SAN FERMÍN! Apprezziamo la fiducia che riponi nei nostri prodotti e ci impegniamo a offrirti sempre la migliore qualità.

Se avete domande o avete bisogno di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci tramite il nostro servizio clienti all'indirizzo **clientes@mobiclinic.com**. Apprezziamo i vostri commenti e suggerimenti per continuare a migliorare.

Grazie per far parte di Mobiclinic!



## WICHTIG

Bewahren Sie die Anleitung für spätere Referenzzwecke auf. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau und der Verwendung dieses Produkts durch. Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Duschstuhl SAN FERMÍN entschieden haben! In dieser Gebrauchsanweisung finden Sie alle notwendigen Informationen zum Zusammenbau, zur Verwendung und zur sicheren Wartung des Stuhls.

Bevor Sie beginnen, empfehlen wir Ihnen, diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, um eine optimale und sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Als Garantie für die Qualität unserer Produkte verfügt der Hersteller über ein nach ISO 13485 zertifiziertes Managementsystem. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte.

Hinweis für Anwender und/oder Patienten: Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, gemeldet werden.

## 1. WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. **WARNUNG!** Verwenden Sie den Duschstuhl nicht, wenn er beschädigt ist, lose Teile aufweist oder Abnutzungserscheinungen zeigt, die seine Stabilität beeinträchtigen könnten.
2. **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass alle Teile korrekt zusammengebaut und befestigt sind.
3. **WARNUNG!** Überschreiten Sie nicht das vom Hersteller empfohlene Höchstgewicht.
4. **WARNUNG!** Verwenden Sie den Stuhl nur auf stabilen und ebenen Oberflächen. Stellen Sie ihn nicht auf geneigten, rutschigen oder instabilen Böden auf.
5. **WARNUNG!** Verwenden Sie den Stuhl nicht als Trittstufe oder Stütze zum Aufstehen, wenn er nicht dafür ausgelegt ist.
6. **WARNUNG!** Vermeiden Sie den Kontakt mit aggressiven Chemikalien, die die Materialien des Stuhls beschädigen könnten.
7. **WARNUNG!** Lassen Sie Personen mit eingeschränkter Mobilität während der Benutzung des Stuhls nicht unbeaufsichtigt, insbesondere wenn sie Hilfe beim Hinsetzen oder Aufstehen benötigen.
8. **WARNUNG!** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stuhls und führen Sie Wartungsarbeiten gemäß den Empfehlungen des Herstellers durch.

## 2. VERWENDUNGSZWECK DES PRODUKTS

Dieser Duschstuhl wurde entwickelt, um Menschen mit eingeschränkter Mobilität, Menschen in der Genesungsphase oder Menschen mit Behinderung Sicherheit, Stabilität und Komfort zu bieten. Seine robuste und ergonomische Struktur bietet festen Halt und garantiert eine sichere Verwendung bei der Körperpflege.

### 3. VORTEILE UND ÜBERLEGUNGEN

#### VORTEILE:

- Erleichtert das Baden für Personen, die Schwierigkeiten haben, längere Zeit zu stehen.
- Es verfügt über verstellbare Füße, um sich an unterschiedliche Körpergrößen und Bedürfnisse des Benutzers anzupassen und so mehr Komfort zu gewährleisten.
- Hergestellt aus hochwertigen Materialien, die einer häufigen Nutzung standhalten, ohne sich abzunutzen.

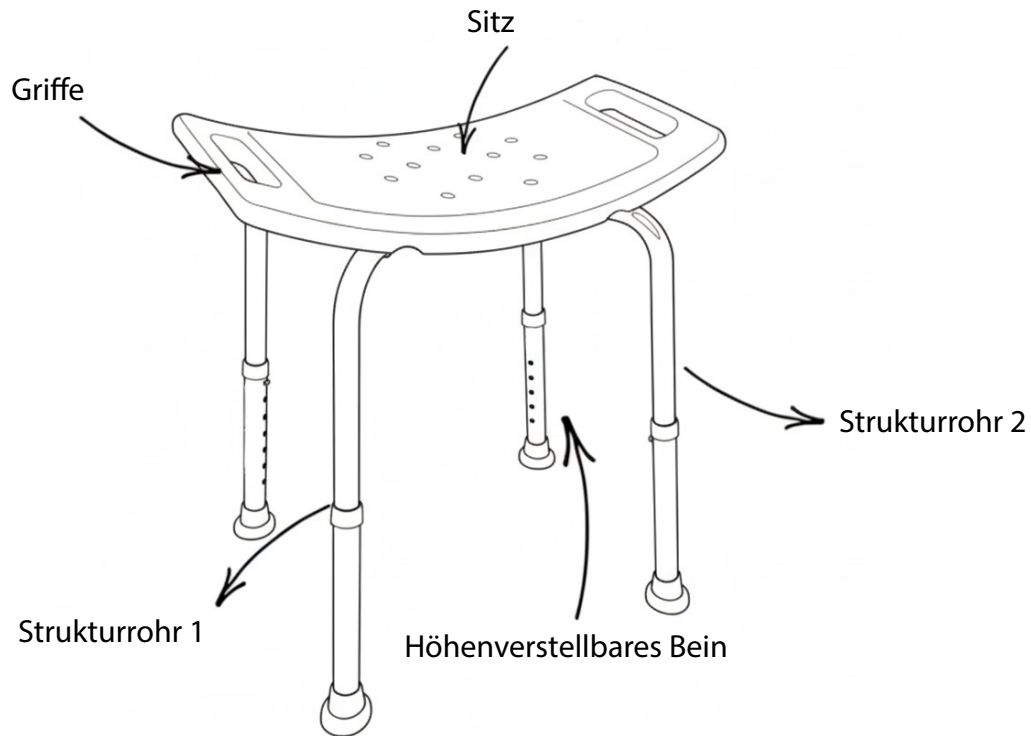
#### ÜBERLEGUNGEN:

- Stellen Sie sicher, dass der Stuhl vor der Benutzung auf einer festen und ebenen Fläche steht.
- Das vom Hersteller empfohlene Höchstgewicht von 100 kg darf nicht überschritten werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die verstellbaren Füße fest sitzen und arretiert sind, bevor Sie sich hinsetzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Struktur, Schrauben und Beine, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand und fest angezogen sind.

### 4. PRODUKTMERKMALE

<b>PRODUKTNAME</b>	Badesitz
<b>MODELL</b>	SAN FERMÍN
<b>MODELLBEZEICHNUNG</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>FARBEN</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Schwarz)
<b>MAXIMALES TRAGFÄHIGKEIT</b>	100 KG
<b>NETTOGEWICHT DES PRODUKTS</b>	1,8 KG
<b>PRODUKTABMESSUNGEN</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIALIEN</b>	Aluminium, Stahl und PVC
<b>WEITERE MERKMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Höhenverstellbar von 43 bis 58 cm</li> <li>• Maße Sitzfläche: 51*31 cm</li> <li>• Rutschfeste Endkappen</li> <li>• Durchmesser der Endstücke: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. TEILE UND KOMPONENTEN



## 6. INDIKATIONEN UND KONTRAINDIKATIONEN

### INDIKATIONEN

Dieser Duschstuhl wird empfohlen für:

- Personen mit Schwäche oder Ermüdung in den unteren Extremitäten: beispielsweise Personen mit unzureichender Kraft in den Beinen aufgrund von Alterung, postoperativer Genesung oder chronischen Erkrankungen, wodurch es ihnen schwerfällt, während des Duschens längere Zeit zu stehen.
- Menschen mit leichtem Gleichgewichtsdefizit.
- Menschen mit Gelenkschmerzen oder eingeschränkter Beweglichkeit.

### KONTRAINDIKATIONEN

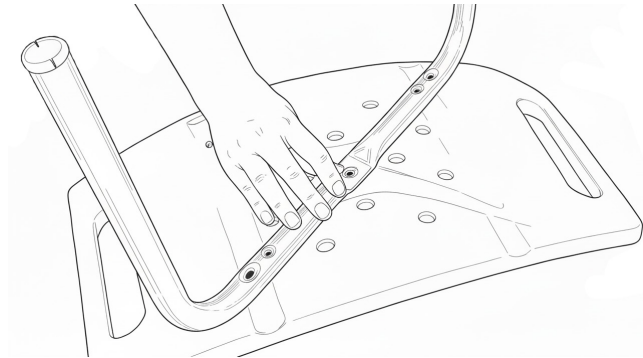
Dieser Duschstuhl wird nicht empfohlen für:

- Personen mit einem Körpergewicht von über 100 kg, da die Konstruktion beschädigt werden und die Sturzgefahr erhöhen könnte.
- Personen, die nicht in der Lage sind, beim selbstständigen Sitzen das Gleichgewicht zu halten.
- Personen mit kognitiven Beeinträchtigungen oder Bewusstseinsstörungen.

## 7. MONTAGEANLEITUNG

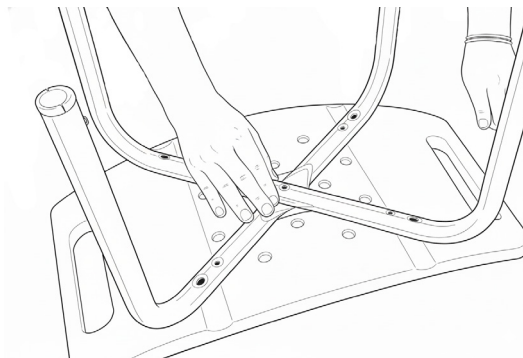
### SCHRITT 1:

- Stellen Sie den Sitz auf eine ebene und stabile Fläche.
- Richten Sie das Strukturrohr 1 entlang der X-förmigen Sitzfläche aus.
- Beachten Sie, dass das Strukturrohr (1) das Rohr mit der abgeflachten Mitte ist.



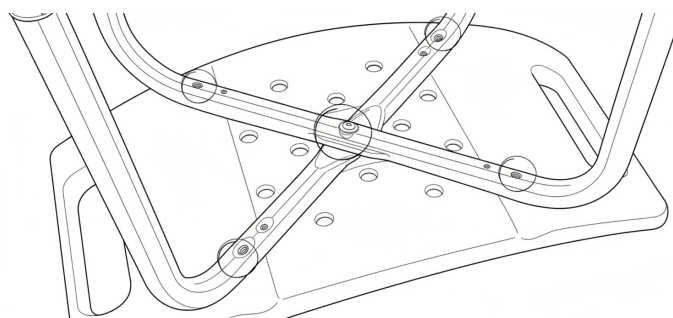
### SCHRITT 2:

- Richten Sie das Strukturrohr B in der anderen Richtung des Sitzes aus, um das „X“ zu vervollständigen.



### SCHRITT 3:

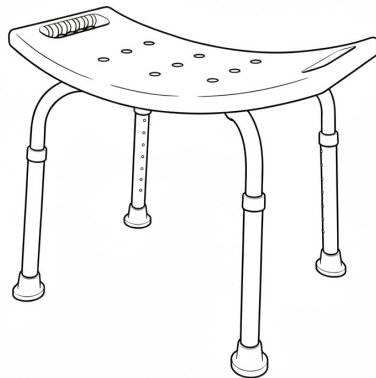
- Befestigen Sie die beiden Rohre der Konstruktion. Setzen Sie dazu die Schraube zusammen mit der Unterlegscheibe in das Verbindungsloch der beiden Rohre der Konstruktion ein.
- Wiederholen Sie den Vorgang mit den Löchern in den Rohren der Konstruktion. Sie müssen nur die Löcher befestigen, die sich an den Enden befinden.



## INSTALLATION VON VERSTELLBAREN FÜSSEN

1. Bringen Sie die verstellbaren Füße an den Enden der Rohre der Struktur an.
2. Drücken Sie den silbernen Knopf und schieben Sie das verstellbare Bein hinein, bis Sie ein „Klicken“ hören, das anzeigt, dass es korrekt in der gewünschten Höhe fixiert ist.
3. Wir wiederholen den Vorgang mit allen vier Beinen.

Nach der Montage sollte es so aussehen:



## 8. GEBRAUCHSANWEISUNG

- Stellen Sie den Stuhl auf eine stabile, rutschfeste Oberfläche und achten Sie darauf, dass alle Beine richtig aufliegen.
- Bevor Sie sich hinsetzen, überprüfen Sie, ob der Stuhl richtig zusammgebaut und eingestellt ist, und vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Teile fest sitzen.
- Der Stuhl ist höhenverstellbar und lässt sich entsprechend Ihrer Sicherheit einstellen, wodurch Komfort und Sicherheit gewährleistet sind.
- Vergewissern Sie sich, dass der Benutzer richtig sitzt und ausgeglichen ist, bevor Sie mit dem Bad beginnen.
- Trocknen Sie den Stuhl nach jedem Gebrauch vollständig ab, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden und seine Lebensdauer zu verlängern.

## 9. WARTUNG UND REINIGUNG

- Reinigen Sie das Produkt nur mit Seife und Wasser, verwenden Sie keine chemischen Substanzen.
- Schützen Sie es vor ungünstigen Witterungsbedingungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile fest sitzen und in gutem Zustand sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Einstellmechanismen ordnungsgemäß funktionieren und nicht blockiert sind.

## 10. PROBLEMLÖSUNG

**F:** Der Badestuhl wackelt oder ist nicht stabil.

**S:** Vergewissern Sie sich, dass alle Füße fest sitzen und die Oberfläche, auf der das Gerät steht, eben ist.

**F:** Die rutschfesten Füße des Stuhls rutschen in der Dusche oder Badewanne weg.

**S:** Überprüfen Sie, ob die rutschfesten Gummikappen in gutem Zustand und richtig angebracht sind. Wenn sie abgenutzt sind, ersetzen Sie sie. Ihr Durchmesser beträgt 2,8 cm.

**F:** Die Höhe des Stuhls lässt sich nicht richtig einstellen.

**S:** Stellen Sie sicher, dass Sie die Einstellmechanismen entriegeln, bevor Sie versuchen, die Höhe zu verändern, und sie anschließend wieder ordnungsgemäß befestigen.

**F:** Der Stuhl hinterlässt Spuren oder Rückstände in der Badewanne.

**S:** Reinigen Sie die verstellbaren Füße ordnungsgemäß und stellen Sie sicher, dass die Oberfläche frei von Seifenresten oder Schmutzablagerungen ist.

**F:** Der Stuhlsitz fühlt sich instabil an oder wackelt.

**S:** Überprüfen Sie die Schrauben und ziehen Sie sie gegebenenfalls fest, um eine sichere Montage zu gewährleisten.

## 11. GARANTIEBEDINGUNGEN

Dieses Produkt unterliegt einer 36-monatigen Garantie auf Herstellungsfehler.

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Duschstuhl SAN FERMÍN von Mobiclinic entschieden haben! Wir schätzen Ihr Vertrauen in unsere Produkte und verpflichten uns, Ihnen stets die beste Qualität zu bieten.

Wenn Sie Fragen haben oder weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter **clientes@mobiclinic.com**. Wir freuen uns über Ihre Kommentare und Vorschläge, damit wir uns weiter verbessern können.

Vielen Dank, dass Sie Teil von Mobiclinic sind!



## IMPORTANTE

Guarde as instruções para consultas futuras. Leia estas instruções antes de montar e utilizar este produto. A montagem deve ser feita por um adulto.

Obrigado por escolher a cadeira de banho SAN FERMÍN! Neste manual de instruções, encontrará todas as informações necessárias para montar, utilizar e manter a cadeira de forma segura.

Antes de começar, recomendamos que leia atentamente este manual para garantir uma utilização ideal e segura do produto.

Como garantia da qualidade dos nossos produtos, o fabricante possui um sistema de gestão certificado pela norma ISO 13485. Além disso, este produto está em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2017/745 relativo aos dispositivos médicos.

Aviso ao utilizador e/ou paciente: qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao produto deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou paciente está estabelecido.

## 1. ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

1. **ATENÇÃO!** Não utilize a cadeira de banho se apresentar danos, peças soltas ou sinais de desgaste que possam comprometer a sua estabilidade.
2. **ATENÇÃO!** Certifique-se de que todas as peças estejam corretamente montadas e ajustadas antes de cada utilização.
3. **ATENÇÃO!** Não exceda o peso máximo recomendado pelo fabricante.
4. **ATENÇÃO!** Utilize a cadeira apenas em superfícies estáveis e niveladas. Não a coloque em pisos inclinados, escorregadios ou instáveis.
5. **ATENÇÃO!** Não utilize a cadeira como degrau ou apoio para se levantar, se não tiver sido concebida para esse fim.
6. **ATENÇÃO!** Evite o contacto com produtos químicos agressivos que possam danificar os materiais da cadeira.
7. **ATENÇÃO!** Não deixe pessoas com mobilidade reduzida sem supervisão enquanto utilizam a cadeira, especialmente se precisarem de ajuda para se sentar ou levantar.
8. **ATENÇÃO!** Verifique periodicamente o estado da cadeira e faça a manutenção de acordo com as recomendações do fabricante.

## 2. FINALIDADE DO PRODUTO

Esta cadeira de banho foi concebida para proporcionar segurança, estabilidade e conforto a pessoas com mobilidade reduzida, em processo de recuperação ou com deficiência. A sua estrutura robusta e ergonómica oferece um apoio firme, garantindo uma utilização segura durante a higiene pessoal.

### 3. BENEFÍCIOS E CONSIDERAÇÕES

#### BENEFÍCIOS:

- Facilita o banho de pessoas que têm dificuldade em ficar em pé por longos períodos.
- Possui pés ajustáveis para se adaptar a diferentes alturas e necessidades do utilizador, garantindo maior conforto.
- Fabricado com materiais de alta qualidade que suportam o uso frequente sem se deteriorarem.

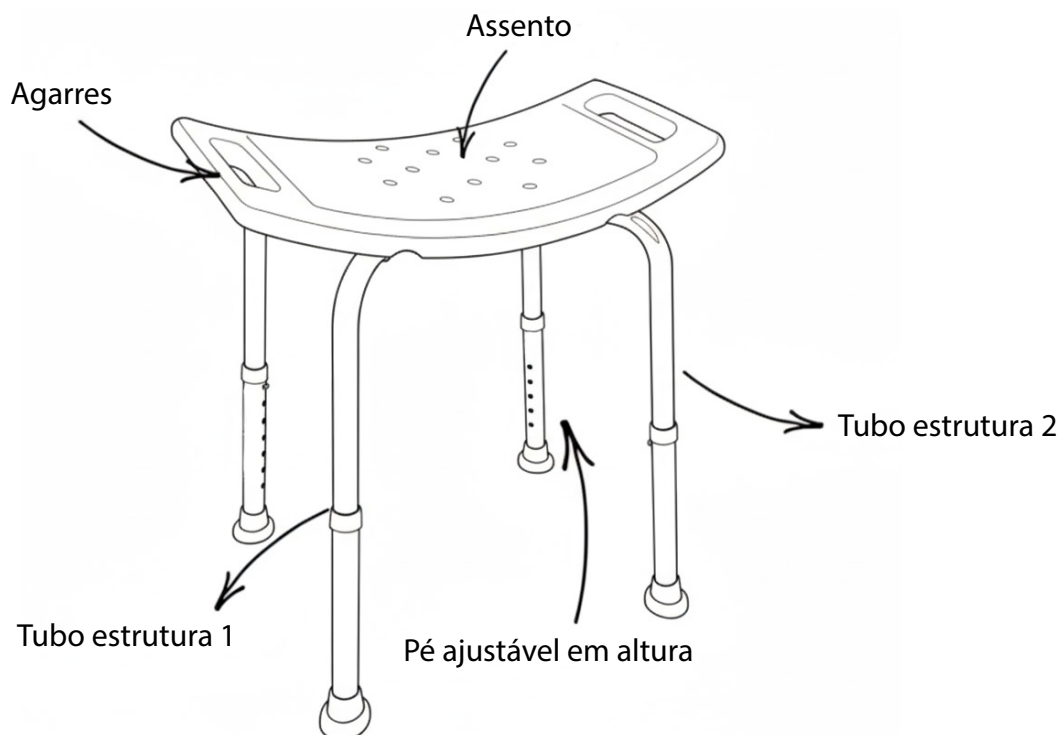
#### CONSIDERAÇÕES:

- Certifique-se de que a cadeira está colocada sobre uma superfície firme e nivelada antes de a utilizar.
- Não exceda o peso máximo recomendado pelo fabricante, 100 kg.
- Verifique se os pés ajustáveis estão bem fixados e bloqueados antes de se sentar.
- Verifique regularmente a estrutura, os parafusos e as pernas para garantir que estejam em boas condições e bem ajustados.

### 4. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

<b>NOME DO PRODUTO</b>	Cadeira de banho
<b>MODELO</b>	SAN FERMÍN
<b>REFERÊNCIA DO MODELO</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>CORES</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Preto)
<b>PESO MÁXIMO SUPORTADO</b>	100 KG
<b>PESO LÍQUIDO DO PRODUTO</b>	1,8 KG
<b>MEDIDAS DO PRODUTO</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIAIS</b>	Alumínio, aço e PVC
<b>OUTRAS CARACTERÍSTICAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Altura ajustável de 43 a 58 cm</li> <li>• Medidas do assento: 51*31 cm</li> <li>• Pontas antiderrapantes</li> <li>• Diâmetro das pontas: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. PEÇAS E COMPONENTES



## 6. INDICAÇÕES E CONTRAINDICAÇÕES

### INDICAÇÕES

Esta cadeira de ducha é recomendada para:

- Pessoas com fraqueza ou fadiga nas extremidades inferiores: por exemplo, aquelas com força insuficiente nas pernas devido ao envelhecimento, recuperação pós-operatória ou doenças crónicas, o que lhes dificulta permanecer em pé durante longos períodos de tempo enquanto tomam banho.
- Pessoas com um equilíbrio ligeiramente deficiente.
- Pessoas com dores nas articulações ou mobilidade limitada.

### CONTRAINDICAÇÕES

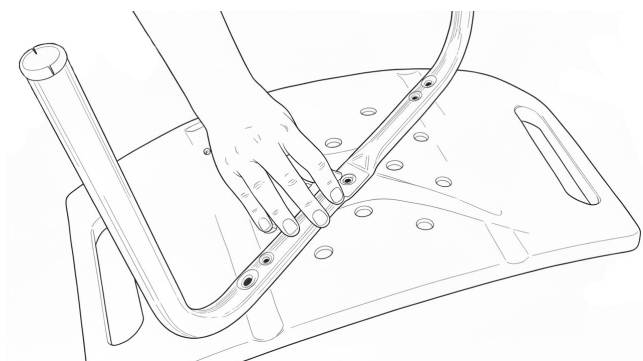
Esta cadeira de banho não é recomendada para:

- Pessoas com peso superior a 100 kg, pois a sua estrutura pode ser danificada e aumentar o risco de quedas.
- Pessoas incapazes de manter o equilíbrio ao sentar-se de forma independente.
- Pessoas com deterioração cognitiva ou alteração da consciência.

## 7. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

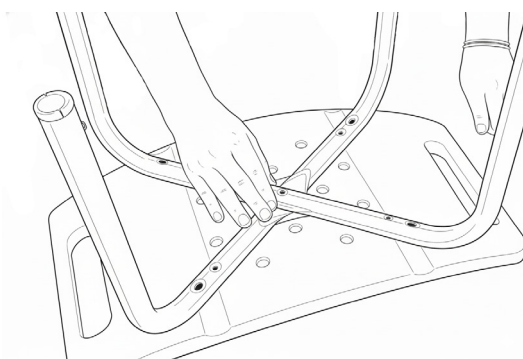
### PASSO 1:

- Coloque o assento numa superfície plana e estável.
- Alinhe o tubo estrutural 1 seguindo o percurso do assento em forma de «X».
- Tenha em atenção que o tubo estrutural (1) é aquele que tem o centro mais achatado.



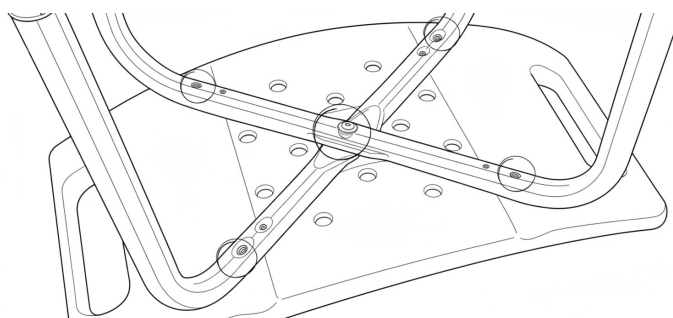
### PASSO 2:

- Alinhe o tubo estrutural B seguindo a outra direção do assento para completar o «X».



### PASSO 3:

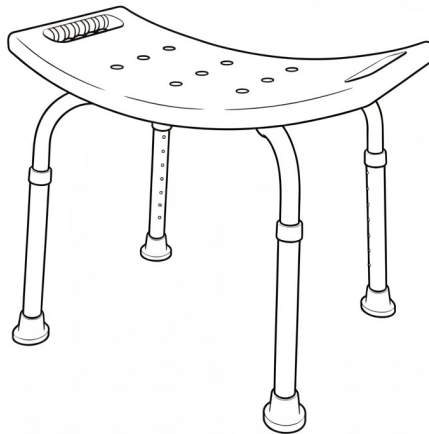
- Fixe os dois tubos da estrutura. Para isso, coloque o parafuso junto com a arruela no orifício de união dos dois tubos da estrutura.
- Repita o processo com os orifícios localizados nos tubos da estrutura. Deve fixar apenas os orifícios que estão localizados nas extremidades.



## INSTALAÇÃO DE PÉS AJUSTÁVEIS

1. Coloque os pés ajustáveis nas extremidades dos tubos da estrutura.
2. Pressione o botão prateado e insira a perna ajustável até ouvir um «clique», indicando que está corretamente fixada na altura desejada.
3. Repetimos o processo com as 4 pernas.

Finalmente montada, deve ficar assim:



## 8. INSTRUÇÕES DE USO

- Coloque a cadeira numa superfície estável e antiderrapante, certificando-se de que todas as pernas estão corretamente apoiadas.
- Antes de se sentar, verifique se a cadeira está bem montada e ajustada, verificando se os parafusos e peças estão firmes.
- A cadeira tem altura ajustável, ajuste de acordo com a sua segurança, garantindo conforto e segurança.
- Certifique-se de que o utilizador está sentado corretamente e equilibrado antes de iniciar o banho.
- Após cada utilização, seque completamente a cadeira para evitar a acumulação de humidade e prolongar a sua durabilidade.

## 9. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Limpe o produto apenas com sabão e água, não utilize substâncias químicas.
- Proteja-o de condições climáticas desfavoráveis.
- Verifique periodicamente se todas as peças estão bem ajustadas e em bom estado.
- Certifique-se de que os mecanismos de ajuste funcionam corretamente e não estão bloqueados.

## 10. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

**P:** A cadeira de banho balança ou não é estável.

**S:** Certifique-se de que todas as pernas estejam bem ajustadas e que a superfície onde é colocado seja plana.

**P:** As pernas com pontas antiderrapantes da cadeira escorregam no chuveiro ou na banheira.

**S:** Verifique se as pontas de borracha antiderrapantes estão em bom estado e bem colocadas. Se estiverem gastas, substitua-as. O seu diâmetro é de 2,8 cm.

**P:** A altura da cadeira não se ajusta corretamente.

**S:** Certifique-se de desbloquear os mecanismos de ajuste antes de tentar alterar a altura e de os voltar a fixar corretamente.

**P:** A cadeira deixa marcas ou resíduos na banheira.

**S:** Limpe as pernas ajustáveis corretamente e certifique-se de que a superfície esteja livre de sabão ou sujeira acumulada.

**P:** O assento da cadeira parece instável ou move-se.

**S:** Verifique os parafusos e aperte-os, se necessário, para garantir uma montagem segura.

## 11. CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto tem garantia de 36 meses contra defeitos de fabrico.

Muito obrigado por ter confiado na Mobiclinic para adquirir esta cadeira de banho SAN FERMÍN! Valorizamos a sua confiança nos nossos produtos e comprometemo-nos a oferecer sempre a melhor qualidade.

Se tiver alguma dúvida ou precisar de assistência adicional, não hesite em contactar-nos através do nosso serviço de apoio ao cliente em **clientes@mobiclinic.com**. Agradecemos os seus comentários e sugestões para continuarmos a melhorar.

Obrigado por fazer parte da Mobiclinic!



## BELANGRIJK

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Lees deze instructies voordat u dit product monteert en gebruikt. Montage door een volwassene is vereist.

Bedankt dat u voor de SAN FERMÍN badstoel heeft gekozen! In deze handleiding vindt u alle informatie die u nodig heeft om de stoel veilig in elkaar te zetten, te gebruiken en te onderhouden.

Voordat u begint, raden wij u aan deze handleiding zorgvuldig door te lezen om een optimaal en veilig gebruik van het product te garanderen.

Als garantie voor de kwaliteit van onze producten beschikt de fabrikant over een ISO 13485-gecertificeerd managementsysteem. Dit product voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen.

Kennisgeving aan de gebruiker en/of patiënt: elk ernstig incident dat zich in verband met het product heeft voorgedaan, moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt gevestigd is.

## 1. WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

- WAARSCHUWING!** Gebruik de badstoel niet als deze beschadigd is, losse onderdelen heeft of tekenen van slijtage vertoont die de stabiliteit kunnen aantasten.
- WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd en vastgezet voordat u het apparaat gebruikt.
- WAARSCHUWING!** Overschrijd het door de fabrikant aanbevolen maximumgewicht niet.
- WAARSCHUWING!** Gebruik de stoel alleen op stabiele en vlakke oppervlakken. Plaats hem niet op hellende, gladde of onstabiele vloeren.
- WAARSCHUWING!** Gebruik de stoel niet als opstapje of steun om op te staan als deze daar niet voor is ontworpen.
- WAARSCHUWING!** Vermijd contact met agressieve chemicaliën die de materialen van de stoel kunnen beschadigen.
- WAARSCHUWING!** Laat personen met beperkte mobiliteit niet zonder toezicht achter terwijl ze de stoel gebruiken, vooral als ze hulp nodig hebben bij het gaan zitten of opstaan.
- WAARSCHUWING!** Controleer regelmatig de staat van de stoel en voer onderhoud uit volgens de aanbevelingen van de fabrikant.

## 2. DOEL VAN HET PRODUCT

Deze douchestoel is ontworpen om veiligheid, stabiliteit en comfort te bieden aan mensen met beperkte mobiliteit, mensen die herstellen of mensen met een handicap. De robuuste en ergonomische structuur biedt stevige ondersteuning en garandeert veilig gebruik tijdens de persoonlijke hygiëne.

### 3. VOORDELEN EN OVERWEGINGEN

#### VOORDELEN:

- Vergemakelijkt het baden van mensen die moeite hebben om langdurig te staan.
- Het heeft verstelbare poten om zich aan te passen aan verschillende hoogtes en behoeften van de gebruiker, wat meer comfort garandeert.
- Gemaakt van hoogwaardige materialen die bestand zijn tegen veelvuldig gebruik zonder te verslijten.

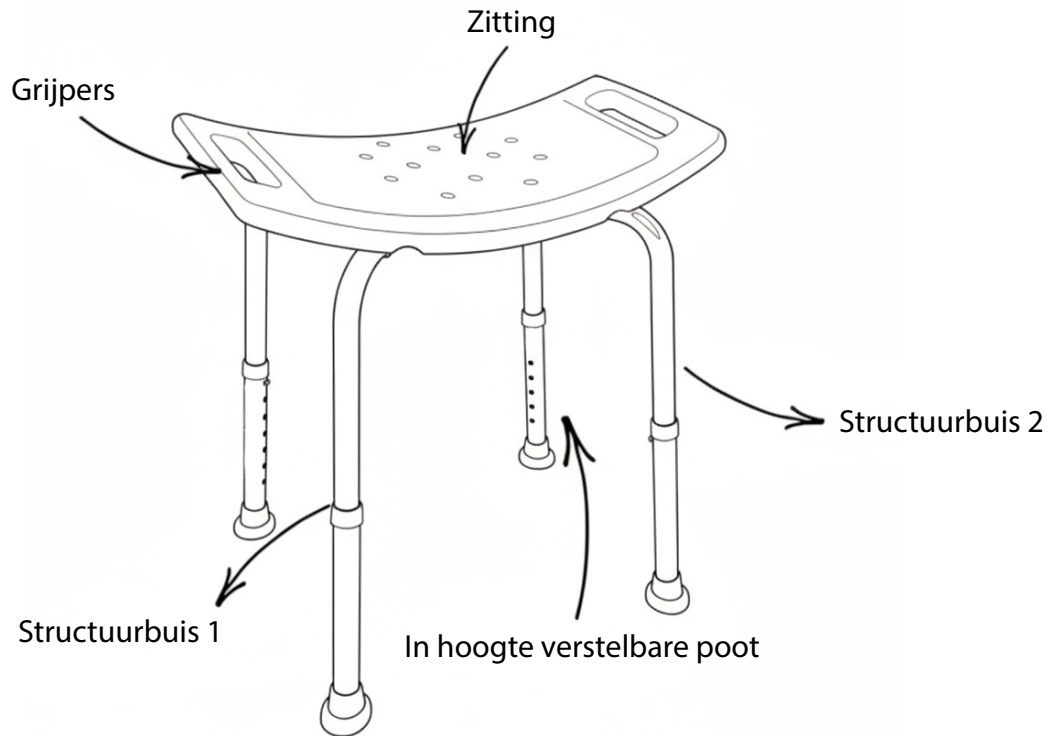
#### OVERWEGINGEN:

- Zorg ervoor dat de stoel op een stevige, vlakke ondergrond staat voordat u hem gebruikt.
- Overschrijd het door de fabrikant aanbevolen maximumgewicht van 100 kg niet.
- Controleer of de verstelbare poten goed vastzitten en vergrendeld zijn voordat u gaat zitten.
- Controleer regelmatig de structuur, schroeven en poten om er zeker van te zijn dat ze in goede staat zijn en goed vastzitten.

### 4. PRODUCTKENMERKEN

<b>PRODUCTNAAM</b>	Badstoel
<b>MODEL</b>	SAN FERMÍN
<b>MODELREFERENTIE</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>KLEUREN</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Zwart)
<b>MAXIMAAL DRAAGVERMOGEN</b>	100 KG
<b>NETTOGEWICHT VAN HET PRODUCT</b>	1,8 KG
<b>PRODUCTAFMETINGEN</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIALEN</b>	Aluminium, staal en PVC
<b>ANDERE KENMERKEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In hoogte verstelbaar van 43 - 58 cm</li> <li>• Afmetingen zitvlak: 51*31 cm</li> <li>• Antislip-eindstukken</li> <li>• Diameter van de uiteinden: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. ONDERDELEN EN COMPONENTEN



## 6. INDICATIES EN CONTRA-INDICATIES

### AANWIJZINGEN

Deze duicha-stoel wordt aanbevolen voor:

- Mensen met zwakte of vermoeidheid in de onderste ledematen: bijvoorbeeld mensen met onvoldoende kracht in de benen als gevolg van veroudering, herstel na een operatie of chronische ziekten, waardoor het voor hen moeilijk is om langdurig te staan tijdens het douchen.
- Mensen met een licht evenwichtsprobleem.
- Mensen met gewrichtspijn of beperkte mobiliteit.

### CONTRA-INDICATIES

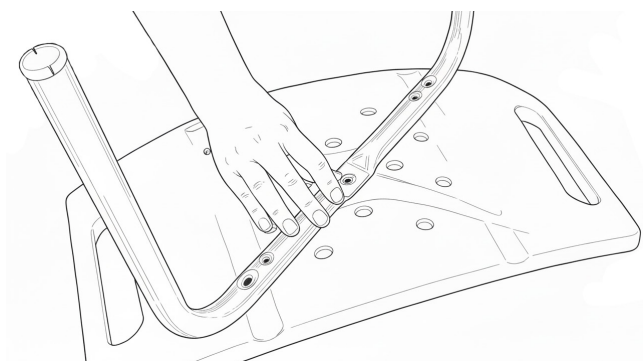
Deze douchestoel wordt niet aanbevolen voor:

- Personen die meer dan 100 kg wegen, omdat de structuur hierdoor beschadigd kan raken en het risico op vallen kan toenemen.
- Personen die niet in staat zijn om zelfstandig te zitten en hun evenwicht te bewaren.
- Personen met cognitieve achteruitgang of bewustzijnsstoornissen.

## 7. MONTAGE-INSTRUCTIES

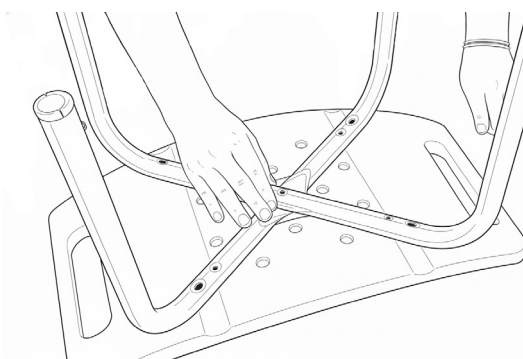
### STAP 1:

- Plaats de stoel op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Lijn de structurele buis 1 uit volgens het X-vormige verloop van de zitting.
- Houd er rekening mee dat de structurele buis (1) de buis is met het meest afgeplatte midden.



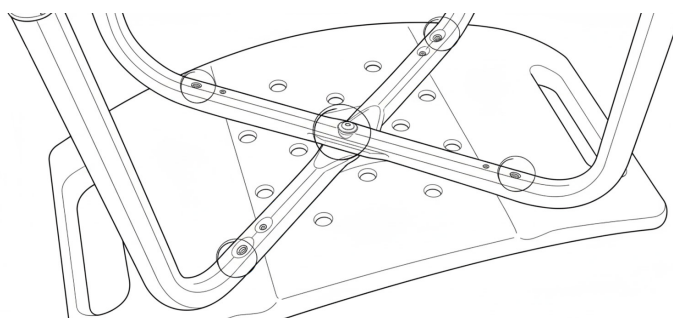
### STAP 2:

- Lijn de structurele buis B uit in de andere richting van de zitting om de "X" te voltooien.



### STAP 3:

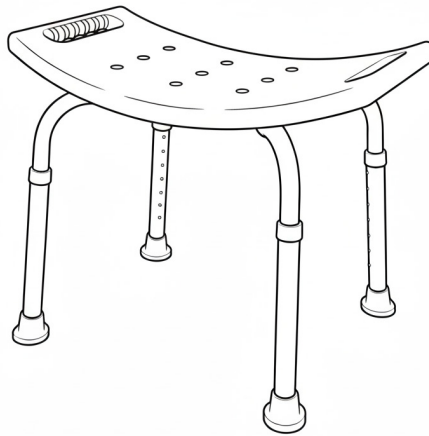
- Bevestig de twee buizen van de structuur. Plaats hiervoor de schroef samen met de sluitring in het verbindingsgat van de twee buizen van de structuur.
- Herhaal dit proces met de gaten in de buizen van de structuur. U hoeft alleen de gaten aan de uiteinden vast te zetten.



### INSTALLATIE VAN VERSTELBARE POTEN

1. Plaats de verstelbare poten aan de uiteinden van de buizen van het frame.
2. Druk op de zilveren knop en duw de verstelbare poot naar binnen totdat u een klik hoort, wat aangeeft dat deze correct op de gewenste hoogte is vastgezet.
3. We herhalen het proces met alle vier de poten.

Als het eenmaal gemonteerd is, zou het er zo uit moeten zien:



### 8. GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats de stoel op een stabiele, antislip ondergrond en zorg ervoor dat alle poten goed op de grond staan.
- Controleer voordat u gaat zitten of de stoel goed in elkaar zit en goed is afgesteld, en controleer of de schroeven en onderdelen stevig vastzitten.
- De stoel is in hoogte verstelbaar, zodat u hem kunt aanpassen aan uw veiligheid en comfort en veiligheid kunt garanderen.
- Zorg ervoor dat de gebruiker correct zit en in evenwicht is voordat u begint met het baden.
- Droog de stoel na elk gebruik volledig af om vochtophoping te voorkomen en de levensduur te verlengen.

### 9. ONDERHOUD EN REINIGING

- Reinig het product uitsluitend met zeep en water, gebruik geen chemische middelen.
- Bescherm het tegen ongunstige weersomstandigheden.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen goed vastzitten en in goede staat verkeren.
- Zorg ervoor dat de verstelmechanismen goed werken en niet geblokkeerd zijn.

## 10. PROBLEEMOPLOSSING

**V:** De badstoel wiebelt of is niet stabiel.

**S:** Zorg ervoor dat alle poten goed vastzitten en dat het oppervlak waarop het apparaat wordt geplaatst vlak is.

**V:** De antislipvoetjes van de stoel glijden weg in de douche of het bad.

**S:** Controleer of de antislip rubberen eindstukken in goede staat zijn en goed zijn bevestigd. Vervang ze als ze versleten zijn. De diameter is 2,8 cm.

**V:** De hoogte van de stoel kan niet goed worden ingesteld.

**S:** Zorg ervoor dat u de verstelmecanismen ontgrendelt voordat u de hoogte probeert te veranderen en ze weer goed vastzet.

**V:** De stoel laat vlekken of resten achter in de badkuip.

**S:** Reinig de verstelbare poten op de juiste manier en zorg ervoor dat het oppervlak vrij is van zeep of opgehoopt vuil.

**V:** De stoel voelt onstabiel aan of beweegt.

**S:** Controleer de schroeven en draai ze indien nodig vast om een veilige montage te garanderen.

## 11. GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gedekt door een garantie van 36 maanden tegen fabricagefouten.

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in Mobiclinic voor deze SAN FERMÍN-badstoel! Wij waarderen uw vertrouwen in onze producten en streven ernaar u altijd de beste kwaliteit te bieden.

Als u vragen heeft of extra hulp nodig heeft, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen via onze klantenservice op [clientes@mobiclinic.com](mailto:clientes@mobiclinic.com). **Wij stellen** uw opmerkingen en suggesties zeer **op prijs** om ons te helpen ons verder te verbeteren.

Bedankt dat je deel uitmaakt van Mobiclinic!



## BELANGRIJK

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Lees deze instructies voordat u dit product monteert en gebruikt. Montage door een volwassene is vereist.

Bedankt dat u voor de SAN FERMÍN badstoel heeft gekozen! In deze handleiding vindt u alle informatie die u nodig heeft om de stoel veilig in elkaar te zetten, te gebruiken en te onderhouden.

Voordat u begint, raden wij u aan deze handleiding zorgvuldig door te lezen om een optimaal en veilig gebruik van het product te garanderen.

Als garantie voor de kwaliteit van onze producten beschikt de fabrikant over een ISO 13485-gecertificeerd managementsysteem. Dit product voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen.

Kennisgeving aan de gebruiker en/of patiënt: elk ernstig incident dat zich in verband met het product heeft voorgedaan, moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt gevestigd is.

## 1. WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

- WAARSCHUWING!** Gebruik de badstoel niet als deze beschadigd is, losse onderdelen heeft of tekenen van slijtage vertoont die de stabiliteit kunnen aantasten.
- WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd en vastgezet voordat u het apparaat gebruikt.
- WAARSCHUWING!** Overschrijd het door de fabrikant aanbevolen maximumgewicht niet.
- WAARSCHUWING!** Gebruik de stoel alleen op stabiele en vlakke oppervlakken. Plaats hem niet op hellende, gladde of onstabiele vloeren.
- WAARSCHUWING!** Gebruik de stoel niet als opstapje of steun om op te staan als deze daar niet voor is ontworpen.
- WAARSCHUWING!** Vermijd contact met agressieve chemicaliën die de materialen van de stoel kunnen beschadigen.
- WAARSCHUWING!** Laat personen met beperkte mobiliteit niet zonder toezicht achter terwijl ze de stoel gebruiken, vooral als ze hulp nodig hebben bij het gaan zitten of opstaan.
- WAARSCHUWING!** Controleer regelmatig de staat van de stoel en voer onderhoud uit volgens de aanbevelingen van de fabrikant.

## 2. DOEL VAN HET PRODUCT

Deze douchestoel is ontworpen om veiligheid, stabiliteit en comfort te bieden aan mensen met beperkte mobiliteit, mensen die herstellen of mensen met een handicap. De robuuste en ergonomische structuur biedt stevige ondersteuning en garandeert veilig gebruik tijdens de persoonlijke hygiëne.

### 3. VOORDELEN EN OVERWEGINGEN

#### VOORDELEN:

- Vergemakelijkt het baden van mensen die moeite hebben om langdurig te staan.
- Het heeft verstelbare poten om zich aan te passen aan verschillende hoogtes en behoeften van de gebruiker, wat meer comfort garandeert.
- Gemaakt van hoogwaardige materialen die bestand zijn tegen veelvuldig gebruik zonder te verslijten.

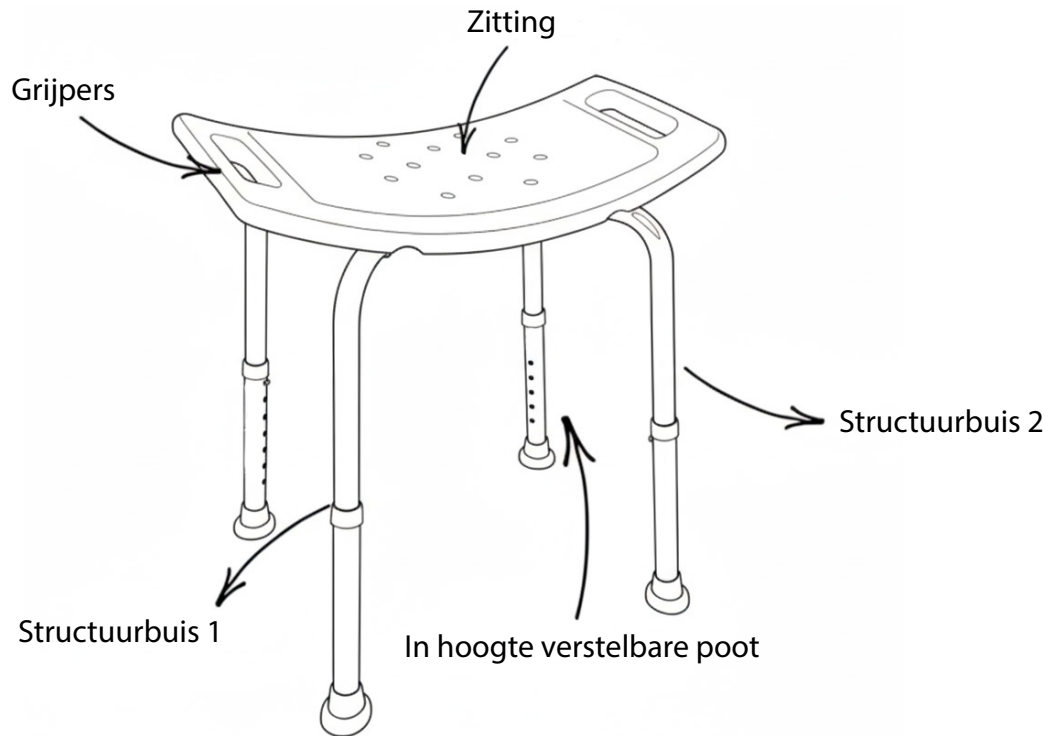
#### OVERWEGINGEN:

- Zorg ervoor dat de stoel op een stevige, vlakke ondergrond staat voordat u hem gebruikt.
- Overschrijd het door de fabrikant aanbevolen maximumgewicht van 100 kg niet.
- Controleer of de verstelbare poten goed vastzitten en vergrendeld zijn voordat u gaat zitten.
- Controleer regelmatig de structuur, schroeven en poten om er zeker van te zijn dat ze in goede staat zijn en goed vastzitten.

### 4. PRODUCTKENMERKEN

<b>PRODUCTNAAM</b>	Badstoel
<b>MODEL</b>	SAN FERMÍN
<b>MODELREFERENTIE</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>KLEUREN</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Zwart)
<b>MAXIMAAL DRAAGVERMOGEN</b>	100 KG
<b>NETTOGEWICHT VAN HET PRODUCT</b>	1,8 KG
<b>PRODUCTAFMETINGEN</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIALEN</b>	Aluminium, staal en PVC
<b>ANDERE KENMERKEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In hoogte verstelbaar van 43 - 58 cm</li> <li>• Afmetingen zitvlak: 51*31 cm</li> <li>• Antislip-eindstukken</li> <li>• Diameter van de uiteinden: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. ONDERDELEN EN COMPONENTEN



## 6. INDICATIES EN CONTRA-INDICATIES

### AANWIJZINGEN

Deze duicha-stoel wordt aanbevolen voor:

- Mensen met zwakte of vermoeidheid in de onderste ledematen: bijvoorbeeld mensen met onvoldoende kracht in de benen als gevolg van veroudering, herstel na een operatie of chronische ziekten, waardoor het voor hen moeilijk is om langdurig te staan tijdens het douchen.
- Mensen met een licht evenwichtsprobleem.
- Mensen met gewrichtspijn of beperkte mobiliteit.

### CONTRA-INDICATIES

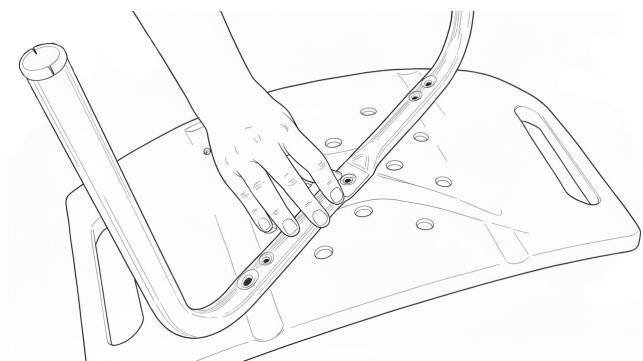
Deze douchestoel wordt niet aanbevolen voor:

- Personen die meer dan 100 kg wegen, omdat de structuur hierdoor beschadigd kan raken en het risico op vallen kan toenemen.
- Personen die niet in staat zijn om zelfstandig te zitten en hun evenwicht te bewaren.
- Personen met cognitieve achteruitgang of bewustzijnsstoornissen.

## 7. MONTAGE-INSTRUCTIES

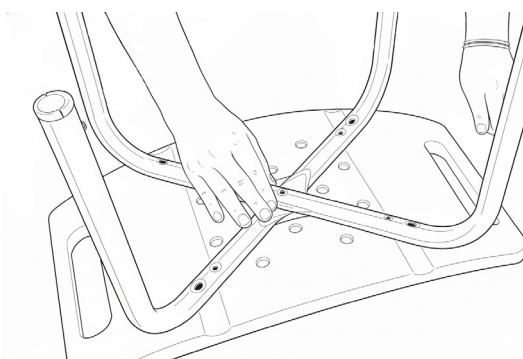
### STAP 1:

- Plaats de stoel op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Lijn de structurele buis 1 uit volgens het X-vormige verloop van de zitting.
- Houd er rekening mee dat de structurele buis (1) de buis is met het meest afgeplatte midden.



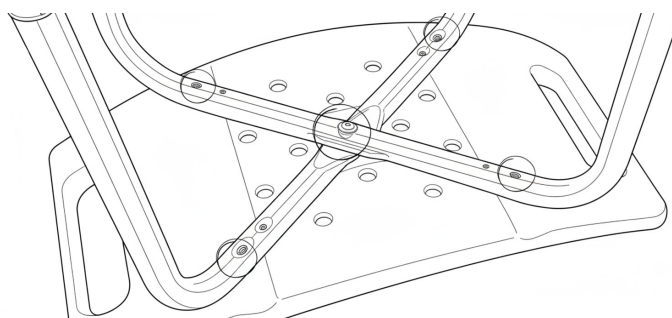
### STAP 2:

- Lijn de structurele buis B uit in de andere richting van de zitting om de "X" te voltooien.



### STAP 3:

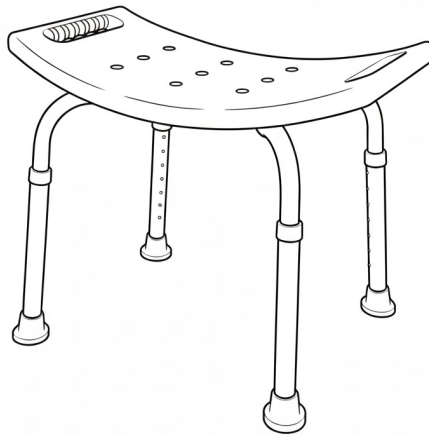
- Bevestig de twee buizen van de structuur. Plaats hiervoor de schroef samen met de sluitring in het verbindingsgat van de twee buizen van de structuur.
- Herhaal dit proces met de gaten in de buizen van de structuur. U hoeft alleen de gaten aan de uiteinden vast te zetten.



## INSTALLATIE VAN VERSTELBARE POTEN

1. Plaats de verstelbare poten aan de uiteinden van de buizen van het frame.
2. Druk op de zilveren knop en duw de verstelbare poot naar binnen totdat u een klik hoort, wat aangeeft dat deze correct op de gewenste hoogte is vastgezet.
3. We herhalen het proces met alle vier de poten.

Als het eenmaal gemonteerd is, zou het er zo uit moeten zien:



## 8. GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats de stoel op een stabiele, antislip ondergrond en zorg ervoor dat alle poten goed op de grond staan.
- Controleer voordat u gaat zitten of de stoel goed in elkaar zit en goed is afgesteld, en controleer of de schroeven en onderdelen stevig vastzitten.
- De stoel is in hoogte verstelbaar, zodat u hem kunt aanpassen aan uw veiligheid en comfort en veiligheid kunt garanderen.
- Zorg ervoor dat de gebruiker correct zit en in evenwicht is voordat u begint met het baden.
- Droog de stoel na elk gebruik volledig af om vochtophoping te voorkomen en de levensduur te verlengen.

## 9. ONDERHOUD EN REINIGING

- Reinig het product uitsluitend met zeep en water, gebruik geen chemische middelen.
- Bescherm het tegen ongunstige weersomstandigheden.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen goed vastzitten en in goede staat verkeren.
- Zorg ervoor dat de verstelmechanismen goed werken en niet geblokkeerd zijn.

## 10. PROBLEEMOPLOSSING

**V:** De badstoel wiebelt of is niet stabiel.

**S:** Zorg ervoor dat alle poten goed vastzitten en dat het oppervlak waarop het apparaat wordt geplaatst vlak is.

**V:** De antislipvoetjes van de stoel glijden weg in de douche of het bad.

**S:** Controleer of de antislip rubberen eindstukken in goede staat zijn en goed zijn bevestigd. Vervang ze als ze versleten zijn. De diameter is 2,8 cm.

**V:** De hoogte van de stoel kan niet goed worden ingesteld.

**S:** Zorg ervoor dat u de verstelmecanismen ontgrendelt voordat u de hoogte probeert te veranderen en ze weer goed vastzet.

**V:** De stoel laat vlekken of resten achter in de badkuip.

**S:** Reinig de verstelbare poten op de juiste manier en zorg ervoor dat het oppervlak vrij is van zeep of opgehoopt vuil.

**V:** De stoel voelt onstabiel aan of beweegt.

**S:** Controleer de schroeven en draai ze indien nodig vast om een veilige montage te garanderen.

## 11. GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gedekt door een garantie van 36 maanden tegen fabricagefouten.

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in Mobiclinic voor deze SAN FERMÍN-badstoel! Wij waarderen uw vertrouwen in onze producten en streven ernaar u altijd de beste kwaliteit te bieden.

Als u vragen heeft of extra hulp nodig heeft, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen via onze klantenservice op [clientes@mobiclinic.com](mailto:clientes@mobiclinic.com). **Wij stellen** uw opmerkingen en suggesties zeer **op prijs** om ons te helpen ons verder te verbeteren.

Bedankt dat je deel uitmaakt van Mobiclinic!

**VIKTIGT**

Spara instruktionerna för framtida bruk. Läs dessa instruktioner innan du monterar och använder produkten. Montering måste utföras av en vuxen person.

Tack för att du valde badstolen SAN FERMÍN! I denna bruksanvisning hittar du all information du behöver för att montera, använda och underhålla stolen på ett säkert sätt.

Innan du börjar rekommenderar vi att du läser igenom denna bruksanvisning noggrant för att säkerställa optimal och säker användning av produkten.

Som garanti för våra produkters kvalitet har tillverkaren ett certifierat ledningssystem enligt ISO 13485. Produkten uppfyller kraven i förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter.

Meddelande till användaren och/eller patienten: Alla allvarliga incidenter som inträffat i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är bosatt.

## 1. VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. **WARNING!** Använd inte badstolen om den är skadad, har lösa delar eller visar tecken på slitage som kan äventyra dess stabilitet.
2. **WARNING!** Se till att alla delar är korrekt monterade och åtdragna före varje användning.
3. **WARNING!** Överskrid inte den maximala vikt som rekommenderas av tillverkaren.
4. **WARNING!** Använd stolen endast på stabila och jämna ytor. Placera den inte på lutande, hala eller instabila golv.
5. **WARNING!** Använd inte stolen som trappsteg eller stöd för att ställa dig upp om den inte är avsedd för detta.
6. **WARNING!** Undvik kontakt med starka kemikalier som kan skada stolens material.
7. **WARNING!** Lämna inte personer med nedsatt rörlighet utan uppsikt när de använder stolen, särskilt om de behöver hjälp för att sätta sig eller resa sig.
8. **WARNING!** Kontrollera regelbundet stolens skick och utför underhåll enligt tillverkarens rekommendationer.

## 2. PRODUKTENS SYFTE

Denna duschstol har utformats för att ge säkerhet, stabilitet och komfort åt personer med nedsatt rörlighet, personer som är under rehabilitering eller personer med funktionsnedsättning. Dess robusta och ergonomiska konstruktion ger ett fast stöd och garanterar säker användning vid personlig hygien.

### 3. FÖRDELAR OCH ÖVERVÄGANDEN

#### FÖRDELAR:

- Underlättar badet för personer som har svårt att stå upp under längre perioder.
- Den har justerbara ben för att anpassas efter olika höjder och användarens behov, vilket garanterar ökad komfort.
- Tillverkad av högkvalitativa material som tål frekvent användning utan att slitas ut.

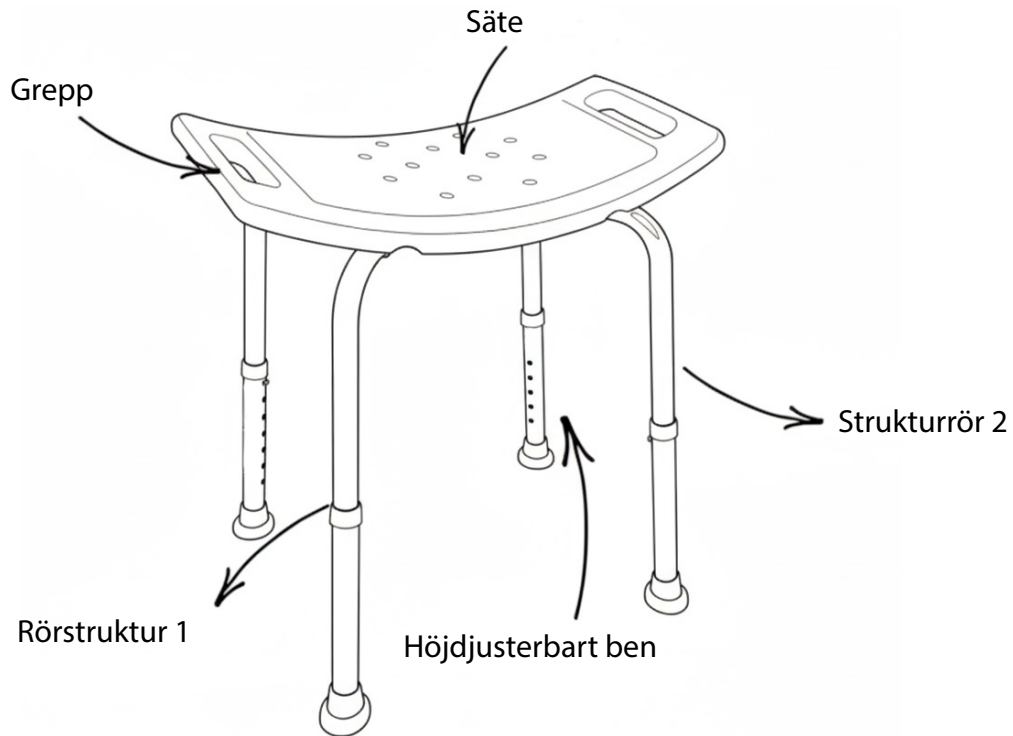
#### ÖVERVÄGANDEN:

- Se till att stolen står på en fast och plan yta innan den används.
- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade maximala vikt på 100 kg.
- Kontrollera att de justerbara benen är ordentligt fastsatta och låsta innan du sätter dig.
- Kontrollera regelbundet strukturen, skruvarna och benen för att säkerställa att de är i gott skick och sitter ordentligt.

### 4. PRODUKTENS EGENSKAPER

<b>PRODUKTNAMN</b>	Badstol
<b>MODELL</b>	SAN FERMÍN
<b>MODELLREFERENS</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>FÄRGER</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Svart)
<b>MAXIMAL TILLÅTEN VIKT</b>	100 KG
<b>PRODUKTENS NETTOVIKT</b>	1,8 KG
<b>PRODUKTMÅTT</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIAL</b>	Aluminium, stål och PVC
<b>ÖVRIGA EGENSKAPER</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Justerbar höjd från 43 till 58 cm</li> <li>• Sättesmått: 51*31 cm</li> <li>• Halkfria ändstycken</li> <li>• Diameter på ändstyckena: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. DELAR OCH KOMPONENTER



## 6. INDIKATIONER OCH KONTRAIKATIONER

### INDIKATIONER

Denna duschstol rekommenderas för:

- Personer med svaghet eller trötthet i benen: till exempel personer med otillräcklig styrka i benen på grund av åldrande, postoperativ återhämtning eller kroniska sjukdomar, vilket gör det svårt för dem att stå upp under långa perioder medan de duschar.
- Personer med något nedsatt balansförmåga.
- Personer med ledvärk eller begränsad rörlighet.

### KONTRAIKATIONER

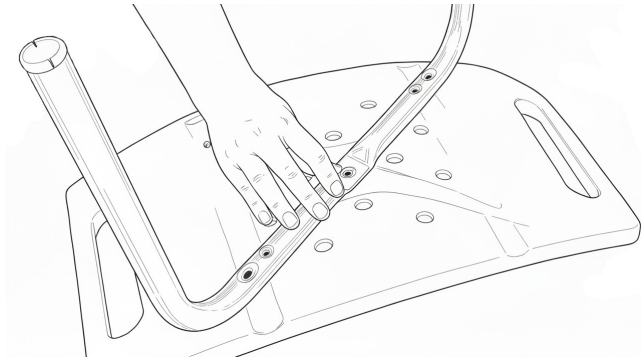
Denna duschstol rekommenderas inte för:

- Personer som väger mer än 100 kg, eftersom strukturen kan skadas och risken för fall öka.
- Personer som inte kan hålla balansen när de sitter självständigt.
- Personer med kognitiv försämring eller medvetandeförändringar.

## 7. MONTERINGSANVISNINGAR

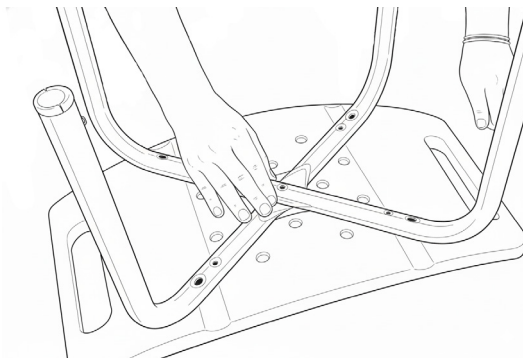
### STEG 1:

- Placera sätet på en plan och stabil yta.
- Rikta in strukturröret 1 efter sätets X-formade kontur.
- Observera att det strukturella röret (1) är det som har den mest tillplattade mitten.



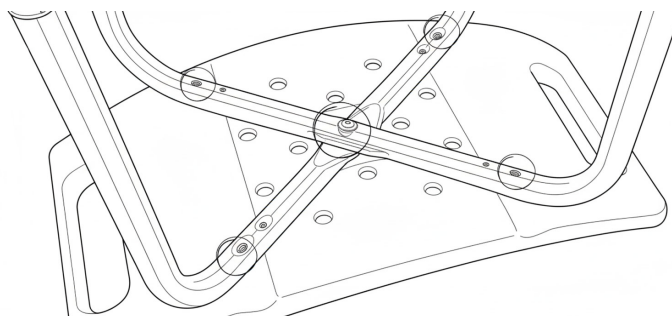
### STEG 2:

- Rikta in strukturröret B i motsatt riktning mot sätet för att komplettera "X:et".



### STEG 3:

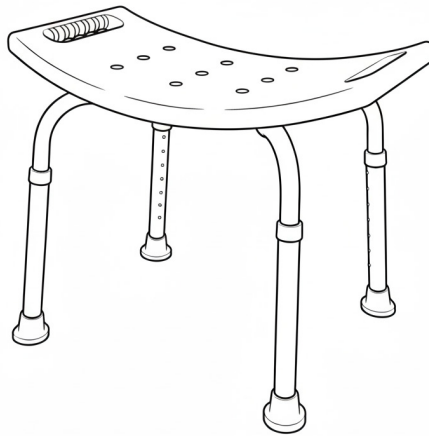
- Fäst de två rören i konstruktionen. För att göra detta, placera skruven tillsammans med brickan i fästhållet mellan de två rören i konstruktionen.
- Upprepa processen med hålen på strukturens rör. Du behöver bara fästa de hål som sitter i ändarna.



## INSTALLATION AV JUSTERBARA BEN

1. Placera de justerbara benen i ändarna av rören i konstruktionen.
2. Tryck på den silverfärgade knappen och tryck in det justerbara benet tills det hörs ett klick, vilket indikerar att det är korrekt fastsatt i önskad höjd.
3. Upprepa processen med alla fyra benen.

När den är monterad ska den se ut så här:



## 8. ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

- Ställ stolen på en stabil och halkfri yta och se till att alla ben står stadigt.
- Innan du sätter dig, kontrollera att stolen är korrekt monterad och justerad, och att skruvar och delar sitter ordentligt.
- Stolen är höjjusterbar och kan ställas in efter dina säkerhetsbehov, vilket garanterar komfort och säkerhet.
- Se till att användaren sitter korrekt och är i balans innan du börjar badet.
- Torka stolen helt efter varje användning för att undvika fuktansamling och förlänga dess hållbarhet.

## 9. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Rengör produkten endast med tvål och vatten, använd inga kemikalier.
- Skydda den från ogynnsamma väderförhållanden.
- Kontrollera regelbundet att alla delar sitter ordentligt och är i gott skick.
- Se till att justeringsmekanismerna fungerar korrekt och inte är blockerade.

## 10. PROBLEMLÖSNING

**F:** Badstolen är ostadig eller instabil.

**S:** Se till att alla ben är ordentligt åtdragna och att underlaget är plant.

**F:** Stolens ben med halkskydd glider i duschen eller badkaret.

**S:** Kontrollera att de halkfria gummikåporna är i gott skick och sitter ordentligt. Byt ut dem om de är slitna. Diametern är 2,8 cm.

**F:** Stolens höjd kan inte justeras korrekt.

**S:** Se till att låsa upp justeringsmekanismerna innan du försöker ändra höjden och se till att låsa fast dem ordentligt igen.

**F:** Stolen lämnar märken eller rester i badkaret.

**S:** Rengör de justerbara benen ordentligt och se till att ytan är fri från tvål eller smuts.

**F:** Stolens sits känns instabil eller rör sig.

**S:** Kontrollera skruvarna och dra åt dem vid behov för att säkerställa en säker montering.

## 11. GARANTIVILLKOR

Denna produkt täcks av en 36 månaders garanti mot tillverkningsfel.

Tack för att du har valt Mobiclinic för denna badstol SAN FERMÍN! Vi uppskattar ditt förtroende för våra produkter och lovar att alltid erbjuda dig den bästa kvaliteten.

Om du har några frågor eller behöver ytterligare hjälp, tveka inte att kontakta oss via vår kundtjänst på **clientes@mobiclinic.com**. Vi uppskattar dina kommentarer och förslag för att kunna fortsätta förbättra oss.

Tack för att du är en del av Mobiclinic!



## WANE

Zachowaj instrukcj do wykorzystania w przyszoci. Przed montażem i uyciem produktu naley zapozna si z niniejsz instrukcj. Montaż musi by wykonany przez osob doros.

Dzikujemy za wybr krzesika do kąpeli SAN FERMN! W niniejszej instrukcji obsługi znajdziesz wszystkie informacje niezbędne do bezpiecznego montżu, użytkowania i konserwacji krzesika.

Przed rozpoczęciem zalecamy dokładne zapoznanie się z niniejsz instrukcj, aby zapewni optymalne i bezpieczne użytkowanie produktu.

Jako gwarancj jakości naszych produktów producent posiada certyfikowany system zaradzania zgodny z normą ISO 13485. Produkt ten spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych.

Informacja dla użytkownika i/lub pacjenta: wszelkie powżne zdarzenia związane z produktem należy zgasza producentowi oraz wciwym organom państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzib.

## 1. OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. **OSTRZEŻENIE!** Nie należy uywa krzesika do kąpeli, jeśli jest uszkodzone, ma luźne części lub wykazuje oznaki zużycia, które mogą wpync na jego stabilność.
2. **OSTRZEŻENIE!** Przed każdym użyciem upewnij się, Œe wszystkie części s prawidłowo zmontowane i dopasowane.
3. **OSTRZEŻENIE!** Nie przekracza maksymalnej masy zalecanej przez producenta.
4. **OSTRZEŻENIE!** Używaj krzesika wyłącznie na stabilnych i równych powierzchniach. Nie stawiaj go na pochyłych, iskich lub niestabilnych podłogach.
5. **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj krzesika jako stopnia lub podpory do wstawiania, jeśli nie jest ono do tego przeznaczone.
6. **OSTRZEŻENIE!** Należy unika kontaktu z agresywnymi substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzi materiały, z których wykonano krzesio.
7. **OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiaj osób o ograniczonej sprawności ruchowej bez nadzoru podczas korzystania z krzesika, zwiszcza jeśli potrzebuj pomocy przy siadaniu lub wstawaniu.
8. **OSTRZEŻENIE!** Należy regularnie sprawdza stan krzesika i konserwowa je zgodnie z zaleceniami producenta.

## 2. PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Ten fotel prysznicowy zosta zaprojektowany, aby zapewni bezpieczeństwo, stabilność i komfort osobom o ograniczonej sprawności ruchowej, osobom w trakcie rekonwalescencji lub niepełnosprawnym. Jego solidna i ergonomiczna konstrukcja zapewnia stabilne podparcie, gwarantując bezpieczne użytkowanie podczas higieny osobistej.

### 3. KORZYŚCI I UWAGI

#### KORZYŚCI:

- Ułatwia kąpiel osobom, które mają trudności z utrzymaniem sie w pozycji stojącej przez dłuższy czas.
- Posiada regulowane nóżki, które można dostosowa do różnych wysokości i potrzeb użytkownika, zapewniając większy komfort.
- Wykonana z wysokiej jakości materiałów, które wytrzymuj częste użytkowanie bez uszkodzeń.

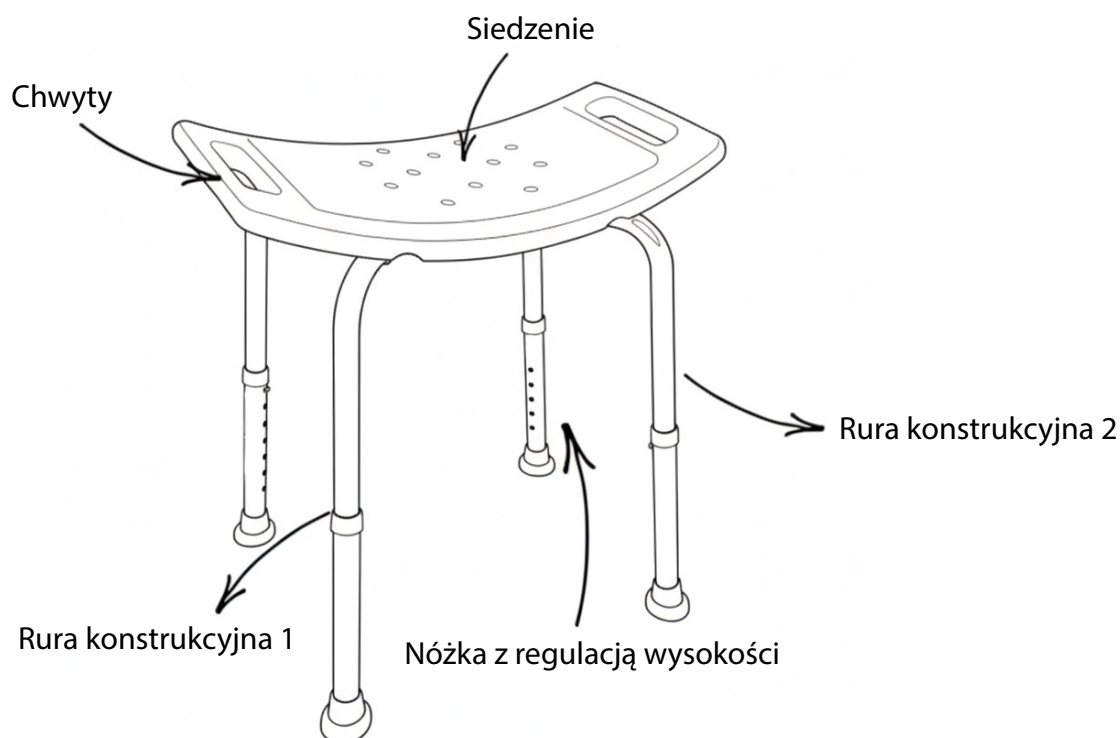
#### UWAGI:

- Przed użyciem upewnij sie, e krzesiko stoi na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie przekracza maksymalnej masy zalecanej przez producenta, wynoscej 100 kg.
- Przed siedzeniem sie upewnij sie, e regulowane nóżki są dobrze zamocowane i zablokowane.
- Regularnie sprawdzaj konstrukcj, śruby i nóżki, aby upewni sie, e są w dobrym stanie i dobrze zamocowane.

### 4. CECHY PRODUKTU

<b>NAZWA PRODUKTU</b>	Krzesiko do kąpeli
<b>MODEL</b>	SAN FERMÍN
<b>NUMER MODELU</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>KOLORY</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (czarny)
<b>MAKSYMALNE CIĘŻAR NOŚNOŚCI</b>	100 KG
<b>WAGA NETTO PRODUKTU</b>	1,8 KG
<b>WYMIARY PRODUKTU</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIAŁY</b>	Aluminium, stal i PVC
<b>INNE CECHY</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regulowana wysokość od 43 do 58 cm</li> <li>• Wymiary siedziska: 51*31 cm</li> <li>• Antypoślizgowe nakładki</li> <li>• rednica końcówek: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. CZĘŚCI I KOMPONENTY



## 6. WSKAZANIA I PRZECIWWSKAZANIA

### WSKAZANIA

Ten fotel do masażu jest zalecany dla:

- Osoby z osłabieniem lub zmęczeniem kończyn dolnych: na przykład osoby z niewystarczającą siłą w nogach spowodowaną starzeniem się, rekonwalescencją pooperacyjną lub chorobami przewlekłymi, co utrudnia im stanie przez dłuższy czas podczas kąpieli.
- Osoby z niewielkimi zaburzeniami równowagi.
- Osoby cierpiące na bóle stawów lub ograniczoną ruchomość.

### PRZECIWWSKAZANIA

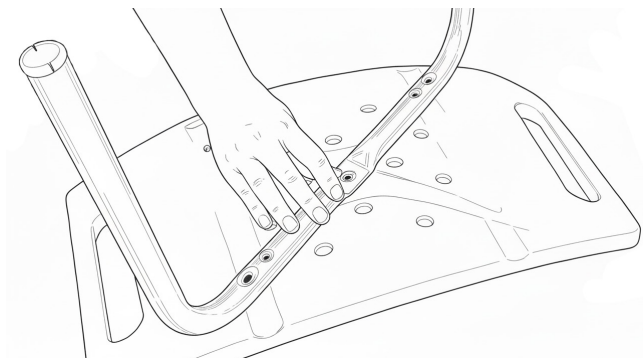
Ten fotel prysznicowy nie jest zalecany dla:

- Osoby o wadze powyżej 100 kg, ponieważ konstrukcja może ulec uszkodzeniu i zwiększyć ryzyko upadku.
- Osoby niezdolne do utrzymania równowagi podczas samodzielnego siedzenia.
- Osoby z zaburzeniami funkcji poznawczych lub zaburzeniami świadomości.

## 7. INSTRUKCJA MONTAŻU

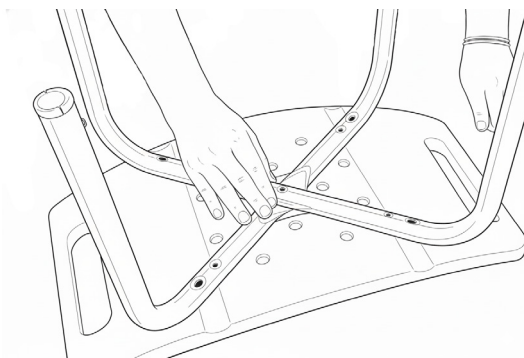
### KROK 1:

- Umiec fotelik na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Wyrównaj rur konstrukcyj 1 zgodnie z przebiegiem siedziska w formie litery „X”.
- Należy pamita, że rura konstrukcyj (1) to ta, która ma najbardziej spłaszczony środek.



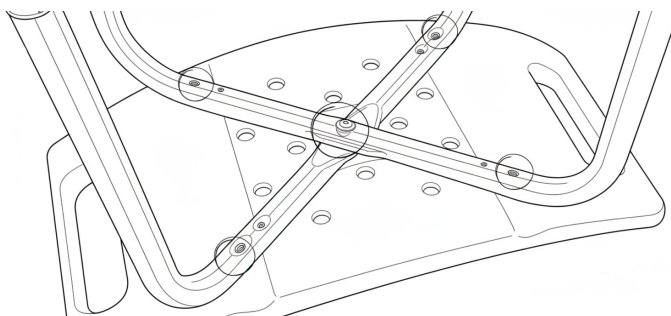
### KROK 2:

- Wyrównaj rur konstrukcyj B wzdłuż drugiego kierunku siedziska, aby uzupeni „X”.



### KROK 3:

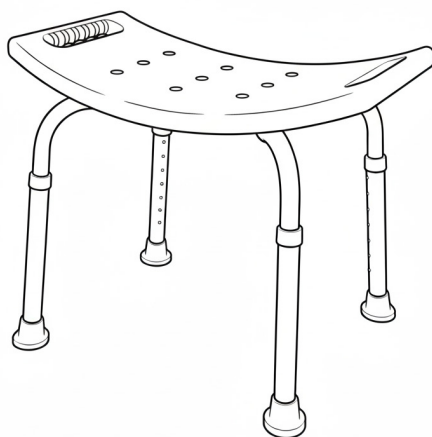
- Przymocuj dwie rury konstrukcyj. W tym celu umiec rub wraz z podkadk w otworze czm dwie rury konstrukcyj.
- Powtrz t czynność dla otworów znajdujących sie w rurach konstrukcyj. Należy zamocowa tylko te otwory, które znajdują sie na końcach.



## MONTOWANIE REGULOWANYCH NZEK

1. Umie regulowane nóżki na końcach rur konstrukcji.
2. Naciśnij srebrny przycisk i wsuń regulowaną nk, aż usłyszysz „kliknięcie”, które oznacza, że jest ona prawidłowo zamocowana na adanej wysokości.
3. Powtarzamy proces dla wszystkich 4 ng.

Po złożeniu powinno wyglda tak:



## 8. INSTRUKCJA UŻYCIA

- Ustaw krzesło na stabilnej i antypolizkowej powierzchni, upewniając się, że wszystkie nogi s prawidłowo osadzone.
- Przed siedzeniem si upewnij się, że krzesło jest prawidłowo zmontowane i wyregulowane, sprawdzając, czy śruby i elementy są dobrze dokręcone.
- Krzesło ma regulowaną wysokość, którą można dostosowa do własnych potrzeb, zapewniając wygod i bezpieczeństwo.
- Przed rozpoczęciem kąpeli upewnij się, że użytkownik siedzi prawidłowo i jest w stabilnej pozycji.
- Po każdym użyciu należy całkowicie wysuszy krzesło, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i przeduy jego ywotno.

## 9. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Produkt należy czyic włącznie wod z mydłem, nie należy uywac żadnych środków chemicznych.
- Chron przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy są dobrze zamocowane i w dobrym stanie.
- Upewnij się, że mechanizmy regulacyjne działając prawidłowo i nie są zablokowane.

## 10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**P:** Krzesiko do kąpeli chwieje się lub nie jest stabilne.

**S:** Upewnij się, że wszystkie nóżki są dobrze zamocowane, a powierzchnia, na której stoi urządzenie, jest płaska.

**P:** Nogi krzesła z antypoślizgowymi nakładkami ślizgają się w prysznicu lub wannie.

**S:** Sprawdź, czy gumowe nakładki antypoślizgowe są w dobrym stanie i dobrze zamocowane. Jeśli są zużyte, wymien je. Ich rednica wynosi 2,8 cm.

**P:** Wysokość krzesła nie reguluje się poprawnie.

**S:** Przed prb zmiany wysokości należy odblokowa mechanizmy regulacyjne i ponownie je poprawnie zamocowa.

**P:** Krzesiko pozostawia ślady lub osady w wannie.

**S:** Dokładnie wyczy regulowane nóżki i upewnij się, że powierzchnia jest wolna od mydła lub nagromadzonego brudu.

**P:** Siedzisko krzesła wydaje się niestabilne lub się porusza.

**S:** Sprawdź ruby i w razie potrzeby dokręć je, aby zapewni bezpieczny montaż.

## 11. WARUNKI GWARANCJI

Produkt objęty jest 36-miesięczną gwarancj na wady produkcyjne.

Dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzyli Państwo firm Mobiclinic, wybierając fotel kąpielowy SAN FERMN! Cenimy Państwa zaufanie do naszych produktów i zobowiujemy si zawsze oferowa najwysz jako.

Jeli masz jakie pytania lub potrzebujesz dodatkowej pomocy, skontaktuj si z naszym dziaem obslugi klienta pod adresem **clientes@mobiclinic.com**. Czekamy na Twoje uwagi i sugestie, które pomog nam si rozwija.

Dzikujemy za doczenie do Mobiclinic!



## VIGTIGT

Opbevar instruktionerne til senere brug. Læs disse instruktioner, inden du monterer og bruger dette produkt. Montering skal foretages af en voksen.

Tak, fordi du har valgt SAN FERMÍN badesofaen! I denne brugsanvisning finder du alle de nødvendige oplysninger om, hvordan du samler, bruger og vedligeholder sofaen på en sikker måde.

Før du begynder, anbefaler vi, at du læser denne vejledning grundigt igennem for at sikre optimal og sikker brug af produktet.

Som garanti for vores produkters kvalitet har producenten et ISO 13485-certificeret ledelsessystem. Dette produkt overholder kravene i forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr.

Meddelelse til brugeren og/eller patienten: Enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med produktet, skal indberettes til producenten og den kompetente myndighed i det medlemsland, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

## 1. ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER

1. **ADVARSEL!** Brug ikke badestolen, hvis den er beskadiget, har løse dele eller viser tegn på slitage, der kan kompromittere dens stabilitet.
2. **ADVARSEL!** Sørg for, at alle dele er korrekt samlet og justeret før hver brug.
3. **ADVARSEL!** Overskrid ikke den maksimale vægt, der anbefales af producenten.
4. **ADVARSEL!** Brug kun stolen på stabile og jævne overflader. Placer den ikke på skrå, glatte eller ustabile gulve.
5. **ADVARSEL!** Brug ikke stolen som trin eller støtte til at rejse sig, hvis den ikke er designet til dette formål.
6. **ADVARSEL!** Undgå kontakt med aggressive kemikalier, der kan beskadige stolens materialer.
7. **ADVARSEL!** Lad ikke personer med nedsat mobilitet være uden opsyn, mens de bruger stolen, især hvis de har brug for hjælp til at sætte sig eller rejse sig.
8. **ADVARSEL!** Kontroller regelmæssigt stolens tilstand og udfør vedligeholdelse i henhold til producentens anbefalinger.

## 2. PRODUKTETS FORMÅL

Denne brusestol er designet til at give sikkerhed, stabilitet og komfort til personer med nedsat mobilitet, personer i genoptræning eller med handicap. Den robuste og ergonomiske konstruktion giver et fast støttepunkt og garanterer sikker brug under personlig pleje.

### 3. FORDELE OG OVERVEJELSER

#### FORDELE:

- Gør det lettere at bade personer, der har svært ved at stå op i længere tid.
- Den har justerbare ben, så den kan tilpasses forskellige højder og brugernes behov, hvilket sikrer større komfort.
- Fremstillet af materialer af høj kvalitet, der tåler hyppig brug uden at blive slidt.

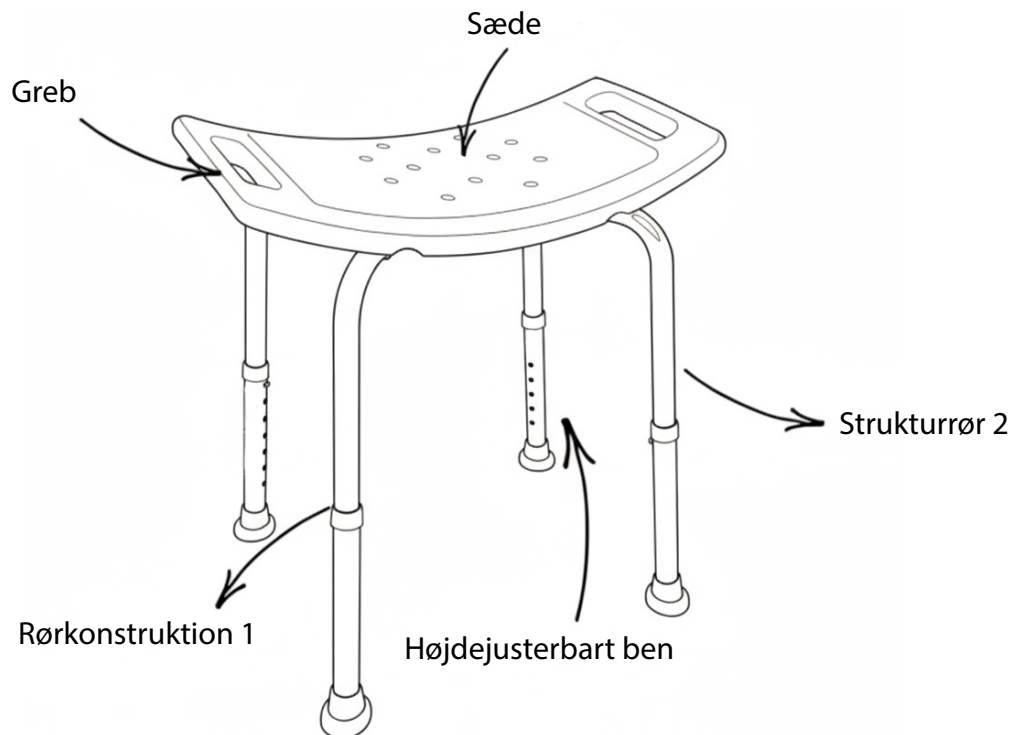
#### OVERVEJELSER:

- Sørg for, at stolen står på et fast og plant underlag, inden den tages i brug.
- Overskrid ikke den maksimale vægt, der anbefales af producenten, 100 kg.
- Kontroller, at de justerbare ben er korrekt fastgjort og låst, inden du sætter dig.
- Kontroller regelmæssigt konstruktionen, skruerne og benene for at sikre, at de er i god stand og sidder godt fast.

### 4. PRODUKTETS EGENSKABER

<b>PRODUKTNavn</b>	Badestol
<b>MODEL</b>	SAN FERMÍN
<b>MODELREFERENCE</b>	A-00465/01   A-00465/01-NG
<b>FARVER</b>	A-00465/01 (Blanco) A-00465/01-NG (Sort)
<b>MAKSIMAL VÆGT</b>	100 KG
<b>PRODUKTETS NETOVÆGT</b>	1,8 KG
<b>PRODUKTMÅL</b>	41*51*43-58 cm
<b>MATERIALER</b>	Aluminium, stål og PVC
<b>ANDRE FUNKTIONER</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Højdejusterbar fra 43 til 58 cm</li> <li>• Sæde mål: 51*31 cm</li> <li>• Skridsikre hælklapper</li> <li>• Diameter på spidserne: 2,8 cm</li> </ul>

## 5. DELE OG KOMPONENTER



## 6. INDIKATIONER OG KONTRAIKATIONER

### INDIKATIONER

Denne duicha-stol anbefales til:

- Personer med svaghed eller træthed i underekstremiteterne: for eksempel personer med utilstrækkelig styrke i benene på grund af aldring, postoperativ genoptræning eller kroniske sygdomme, hvilket gør det vanskeligt for dem at stå op i længere tid, mens de tager brusebad.
- Personer med en let balanceforstyrrelse.
- Personer med ledsmerter eller begrænset bevægelighed.

### KONTRAIKATIONER

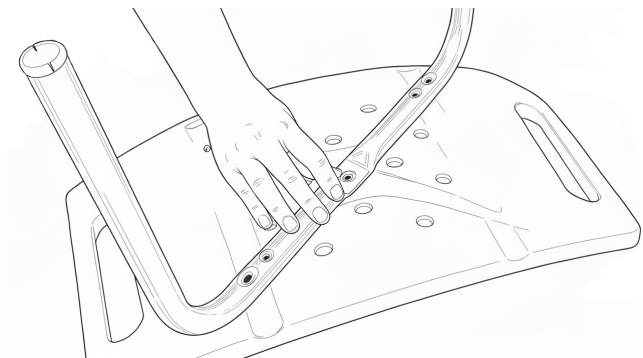
Denne brusestol anbefales ikke til:

- Personer, der vejer over 100 kg, da deres struktur kan blive beskadiget og øge risikoen for fald.
- Personer, der ikke er i stand til at holde balancen, når de sidder selvstændigt.
- Personer med kognitiv svækkelse eller bevidsthedsforstyrrelser.

## 7. MONTERINGSANVISNINGER

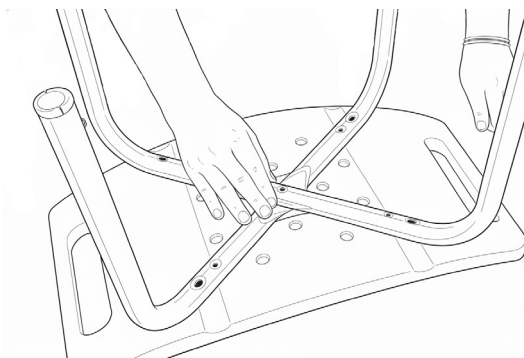
### TRIN 1:

- Placer sædet på en plan og stabil overflade.
- Juster det strukturelle rør 1, så det følger sædets X-formede forløb.
- Bemærk, at det strukturelle rør (1) er det rør, der har det mest flade midterste afsnit.



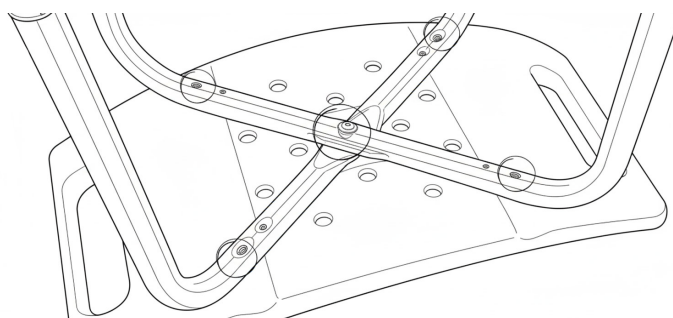
### TRIN 2:

- Juster det strukturelle rør B i den anden retning af sædet for at fuldende "X'et".



### TRIN 3:

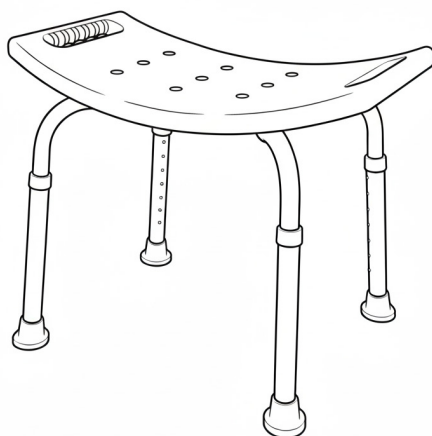
- Fastgør de to rør i konstruktionen. For at gøre dette skal du placere skruen sammen med skiven i samlingshullet mellem de to rør i konstruktionen.
- Gentag processen med hullerne i rørene på konstruktionen. Du skal kun fastgøre de huller, der er placeret i enderne.



## MONTERING AF JUSTERBARE BEN

1. Placer de justerbare ben i enderne af rørene i konstruktionen.
2. Tryk på den sølvfarvede knap og skub det justerbare ben ind, indtil du hører et klik, der angiver, at det er korrekt fastgjort i den ønskede højde.
3. Vi gentager processen med alle 4 ben.

Når den er samlet, skal den se sådan ud:



## 8. BRUGSANVISNING

- Placer stolen på et stabilt og skridsikkert underlag, og sørg for, at alle benene står korrekt.
- Før du sætter dig, skal du kontrollere, at stolen er korrekt samlet og justeret, og at skruer og dele sidder fast.
- Stolen er højdejusterbar, så den kan indstilles efter behov for at sikre komfort og sikkerhed.
- Sørg for, at brugeren sidder korrekt og er i balance, inden badet påbegyndes.
- Tør stolen grundigt efter hver brug for at undgå fugtophobning og forlænge dens holdbarhed.

## 9. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Rengør produktet udelukkende med sæbe og vand. Brug ikke kemiske midler.
- Beskyt det mod ugunstige vejrforhold.
- Kontroller regelmæssigt, at alle dele sidder korrekt fast og er i god stand.
- Sørg for, at justeringsmekanismerne fungerer korrekt og ikke er blokerede.

## 10. PROBLEMLØSNING

**P:** Badestolen vakler eller er ustabil.

**S:** Sørg for, at alle ben er korrekt fastgjort, og at overfladen, hvor den placeres, er plan.

**P:** Stolens ben med skridsikre dæksler glider i brusebadet eller badekarret.

**S:** Kontroller, at de skridsikre gummipuder er i god stand og sidder korrekt. Udskift dem, hvis de er slidte. Diameteren er 2,8 cm.

**P:** Stolens højde kan ikke justeres korrekt.

**S:** Sørg for at låse justeringsmekanismerne op, før du forsøger at ændre højden, og fastgør dem igen korrekt.

**P:** Stolen efterlader mærker eller rester i badekarret.

**S:** Rengør de justerbare ben korrekt, og sørg for, at overfladen er fri for sæbe eller ophobet snavs.

**P:** Stolens sæde føles ustabilt eller bevæger sig.

**S:** Kontroller skruerne og stram dem om nødvendigt for at sikre en sikker montering.

## 11. GARANTIBETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 36 måneders garanti mod fabrikationsfejl.

Mange tak for at have valgt Mobiclinic til denne SAN FERMÍN badesofa! Vi værdsætter din tillid til vores produkter og forpligter os til altid at tilbyde dig den bedste kvalitet.

Hvis du har spørgsmål eller brug for yderligere hjælp, er du velkommen til at kontakte vores kundeservice på [clientes@mobiclinic.com](mailto:clientes@mobiclinic.com). Vi sætter pris på dine kommentarer og forslag, så vi kan blive endnu bedre.

Tak, fordi du er en del af Mobiclinic!



**ES** - Peso máximo soportado 100 KG.  
**EN** - Maximum supported weight 220,46 lb.  
**IT** - Peso massimo supportato 100 KG.  
**FR** - Poids maximal supporté 100 KG.  
**PT** - Peso máximo suportado 100 KG.  
**DE** - Maximal unterstütztes Gewicht 100 KG.  
**NL** - Maximaal ondersteund gewicht 100 KG.  
**SW** - Maximal stödvikt 100 KG.  
**PL** - Maksymalna obsługiwana waga 100 KG.  
**DA** - Maksimal understøttet vægt 100 KG.



Made in P.R.C.



**GUANGDONG DAYANG MEDICAL TECHNOLOGY  
CO., LTD**

Xingxian Development zone, Changhongling, Industrial  
Park (2nd Phase), Shishan, China  
dy4@dayangmed.com



**SUNGO EUROPE B.V.**

Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA Capelle aan  
den IJssel, The Netherlands  
ec.rep@sungoglobal.com



**GRUPO R. QUERALTÓ S.A.**

Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,  
Sevilla (Spain)  
prcc@queralto.com